

artel

UZ | RU

Ishonchli va barakali™

MIKROTO'LQINLI PECHI

FOYDALANISH QO'LLANMASI

AR720C3D-S AM823AK7 23MX39 20MX63 MWD0323 MWM0120 GWD0323
AR720CBU-S 23UX97 20UX77 20UX84 GWD0220 EM720C2GV



+998 78 148-88-88



@artelelectronics



■ HURMATLI XARIDOR

ARTEL mikroto'lqinli pechini xarid qilganingiz uchun Sizga minnatdorchilik bildiramiz. Sifat, ishlash va dizaynga bo'lgan yuqori talablarga muvofiq ishlab chiqilgan va tayyorlangan mahsulotlarni Sizga taklif etishdan xursandmiz. Ishonchimiz komilki, ARTEL mahsulotlarini xarid qilganingizdan mamnun bo'lasiz.



Iltimos, foydalanishdan avval mazkur qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing. Qo'llanma mikroto'lqinli pechdan xavfsiz foydalanish va uni ehtiyot qilish bo'yicha muhim ko'rsatmalarni o'z ichiga olgan. Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasining butunligiga e'tibor bering.

■ MUNDARIJA

| | |
|---|----|
| Umumumiy ko'rsatmalar | 4 |
| Xavfsizlik texnikasi bo'yicha muhim ko'rsatmalar | 5 |
| Mikroto'lqinli pechni o'rnatish | 7 |
| Mikroto'lqinli pechni tozalash | 8 |
| Mikroto'lqinli pechni ta'mirlash va saqlash | 8 |
| Elektromagnit nurlanish ta'sirini oldini olish uchun ehtiyot choralari | 9 |
| Ushbu qurilmani to'g'ri chiqitga chiqarish | 10 |
| Mikroto'lqinli pechning ishlash tamoyili | 11 |
| Mikroto'lqinli pechning umumiy ko'rinishi | 11 |
| Boshqaruv panellarining umumiy ko'rinishi | 12 |
| Idishni tanlash bo'yicha qo'llanma | 19 |
| Mikroto'lqinli pechda foydalanish man etilgan idish va aksessuarlar | 19 |
| Mikroto'lqinli pechda foydalanishga tavsiya etilgan idish va aksessuarlar | 20 |
| Vaqtini o'rnatish | 21 |
| Mikroto'lqinli pechda taom tayyorlash yoki isitish | 22 |
| Taom tayyorlashni to'xtatish | 23 |
| Taom tayyorlash vaqtini o'zgartirish | 23 |
| Muzdan eritish | 24 |
| Mahsulotlarni vazni bo'yicha muzdan eritish | 25 |
| Mahsulotlarni vaqt bo'yicha muzdan eritish | 26 |
| Bolalar tegishidan himoya qurilmasi | 27 |
| Eko rejim | 27 |
| Gril va kombinatsiyalangan tayyorlash rejimi | 28 |
| Tezkor isitish funksiyasi | 28 |
| Ikki bosqichda tayyorlash funksiyasi | 30 |
| Oldindan tayyorlash vaqtini o'rnatish | 31 |
| Avtomatik taom tayyorlash | 33 |
| Texnik ko'rsatgichlar | 40 |
| Nosozliklarni bartaraf etish | 41 |

■ UMUMIY KO'RSATMALAR

Qo'llanmani ma'lumot sifatida ishonarli joyda saqlang. Mikroto'lqinli pechni uchinchi shaxsga berganingizda foydalanuvchi qo'llanmasini albatta qo'shib bering. Ushbu qo'llanmaga amal qilmaslik Sizing jiddiy jarohat olishingizga yoki mikroto'lqinli pechning buzilishiga olib keladi. Foydalanish bo'yicha qo'llanmaga amal qilmaslik natijasida yuzaga kelgan zarar uchun biz javobgar emasmiz. Baxtsiz hodisalar va mikroto'lqinli pechning zarar ko'rishini oldini olish uchun quyida ifodalangan bildirgilarga doimo amal qilish zarur:



OGOHLANTIRISH: Sog'liq uchun xavfdan ogohlantiradi va ehtimoliy zararlarni ko'rsatadi.



DIQQAT: Mikroto'lqinli pechning yoki boshqa obyektlarning shikast yetish ehtimolini ko'rsatadi.



ESLATMA: Asosiy maslahatlar va Siz uchun ma'lumot



TAQIQLANADI: Bajarilishi man etiladigan harakatlarni ko'rsatadi.




TEGIB KETMANG: Kuyish ehtimoli mavjudligini bildiradi.


■ XAVFSIZLIK TEXNIKASI BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR


Diqqat bilan o'qing va keyinchalik foydalanish uchun saqlab qo'ying.


Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasi bir nechta modellarga mo'ljallanganligi uchun mikroto'lqinli pechning xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va ayrim ogohlantiruvchi xabarlar unga tegishli bo'lmasligi mumkin. Agar Sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, yashash joyingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Pechdan foydalanishdan avval quyidagi ko'rsatmalar bilan tanishib chiqing va ularga doimo amal qiling.

 **OGOHLANTIRISH:** Agar eshik yoki eshik va korpus birikkan qismlar shikastlangan bo'lsa, u malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanmagunicha undan foydalanib bo'lmaydi.


 **OGOHLANTIRISH:** Elektromagnit mikroto'lqinlar quvvatlarining ta'siridan himoyalovchi pech ustki panelini olish **juda xavfli**. Panelni olish bilan bog'liq bo'lgan pechga texnik xizmat ko'rsatish yoki uni ta'mirlash bo'yicha har qanday ishlarni faqat malakali mutaxassislar bajarishi lozim.


 **OGOHLANTIRISH:** Suyuqliklar va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini germetik yopilgan idishlarda isitish mumkin emas, chunki ular portlab ketishi mumkin.


 **DIQQAT:** Ushbu elektr jihozi faqat uy sharoitida ishlatish uchun mo'ljallangan.


 **ESLATMA:** Faqat mikroto'lqinli pechlarda foydalanish mumkin bo'lgan idishlardan foydalaning.

 **ESLATMA:** Plastik yoki qog'oz konteynerdagi taomlarni isitganda pechni kuzatib turing, chunki yong'in chiqish xavfi mavjud.

 **ESLATMA:** Mikroto'lqinli pech taom va ichimliklarni isitish uchun mo'ljallangan. Oziq-ovqat mahsulotlari va kiyimni quritish, shuningdek, isitish, uy shippaklari, gubka, nam lattalar va boshqalarni qizitish shikastlanishga yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

 **OGOHLANTIRISH:** Tutun paydo bo'lganda qurilmani o'chiring yoki uni elektr tarmog'idan uzing va olovni bartaraf etish uchun eshikni yopiq holda qoldiring.

 **OGOHLANTIRISH:** Ichimlik solingan sig'imlarni pechda isitish sekinlashtirilgan kuchli qaynashga olib kelishi mumkin. Shuning uchun bunday sig'imlar bilan muomala qilishda ehtiyot choralarini ko'rish kerak.

 **OGOHLANTIRISH:** Kuyishning oldini olish uchun ovqatlanirish uchun mo'ljallangan shisha idish va bolalar ozuqalari uchun bankadagi mahsulotlarni aralashtirish yoki silkitish hamda iste'mol qilishdan avval haroratini tekshirib ko'rish kerak.

-  **TAQIQLANADI:** Butun tuxum va qotirib pishirilgan tuxumni mikroto'qinli pechda isitib bo'lmaydi, chunki ular hattoki isitish jarayoni tugagandan keyin ham mikroto'qinli pech ichida portlab ketishi mumkin.
-  **TAQIQLANADI:** Ushbu qurilma treyler, furgon va shunga o'xshash transport vositalariga o'rnatish uchun mo'ljallanmagan.
-  **ESLATMA:** Pechni muntazam ravishda tozalab turish hamda uning ichidagi taom qoldiqlarini olib tashlash kerak.
-  **ESLATMA:** Agar pech toza saqlanmasa, yuzasi shikastlanishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatini qisqartirib xavfli holatlarning vujudga kelishiga olib kelishi mumkin.
-  **ESLATMA:** Xavfli vaziyatlarni oldini olish uchun shikastlangan kabelni almashtirish ishlab chiqaruvchi, xizmat ko'rsatish markazi xodimi yoki boshqa malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.
-  **TAQIQLANADI:** Ushbu elektr jihozini suv oqimi bilan tozalash mumkin emas.
-  **TEGIB KETMANG:** Foydalanilganda qurilma qiziydi. Ehtiyot bo'ling, mikroto'qinli pech ichidagi qizdiruvchi elementlarga tegib ketmang.
-  **TEGIB KETMANG:** Mikroto'qinli pechdan foydalanishda qurilmaning tashqi qismlari kuchli qizib ketishi mumkin. Bolalarni qurilma oldida qarovsiz qoldirmang..
-  **TEGIB KETMANG:** Jihoz ishlashi davomida oson yetish mumkin bo'lgan yuzlari kuchli qizib ketishi mumkin.
-  **TEGIB KETMANG:** Jihoz ishlashi davomida eshik va tashqi yuzalari qizishi mumkin.
-  **OGOHLANTIRISH:** Lampani almashtirishdan avval elektr toki urishini oldini olish uchun qurilmani albatta elektr tarmog'idan uzib qo'ying.
-  **ESLATMA:** Ushbu qurilma tashqi taymer yoki masofadan boshqarish pulltiga ega emas
-  **TAQIQLANADI:** Mikroto'qinli pech faqat avtonom o'rnatish uchun mo'ljallangan va uni shkafga joylashtirish mumkin emas.
-  **ESLATMA:** Mikroto'qinli pech ishlaganda unda g'alati shovqinli tovushlar paydo bo'lsa, kuygan hid yoki tutun chiqsa, darhol elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
-  **OGOHLANTIRISH:** Bolalar faqat tegishli ko'rsatmalar olgan, xavfsiz tarzda foydalanishni bilgan va u bilan noto'g'ri muomala qilishning xavfli ekanligini anglab yetgan hollardagina pechdan kattalarning nazoratsiz foydalanishlari mumkin.
-  **OGOHLANTIRISH:** Foydalanishda qurilma va uning qismlari kuchli qizib ketishi mumkin. Ehtiyot bo'ling, isituvchi elementlarga tegib ketmang. 8 yoshgacha bo'lgan bolalarni qurilma oldida qarovsiz qoldirmang.

OGOHLANTIRISH: Agar ular nazorat ostida bo'lsalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar berilsa, bu qurilmadan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushbu qurilmani o'ynamasliklari kerak. Tozalash va mustaqil texnik xizmat 8 yoshdan kichik bolalar tomonidan amalga oshirilmaligi kerak. 8 yoshdan kichik bolalar ota-onalar nazorati ostida tozalashiga ruxsat etiladi.



TAQIQLANADI: Bolalarning qurilma bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymang.

■ MIKROTO'LQINLI PECHNI O'RNATISH

Pechni poldan 85 sm balandlikda yassi tekis yuzaga o'rning. Yuza pechning og'irligini xavfsiz darajada ko'tarish uchun yetarlicha mustahkam bo'lishi kerak.

1. Pechni o'rnatish chog'ida ventilyatsiya me'yorida bo'lishi uchun pech va boshqa predmetlar orasidagi masofa pechning orqa va yon devorlari uchun kamida 7,5 va 20 sm, pechning ustki paneli uchun 30 sm bo'lishi kerak.
2. Pechdan barcha o'rovchi materiallarni olib tashlang.
3. Aylanuvchi rolik va shisha likopchani o'rning. Shisha likopcha erkin aylanayotganligini tekshiring.
4. Ushbu pech elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.



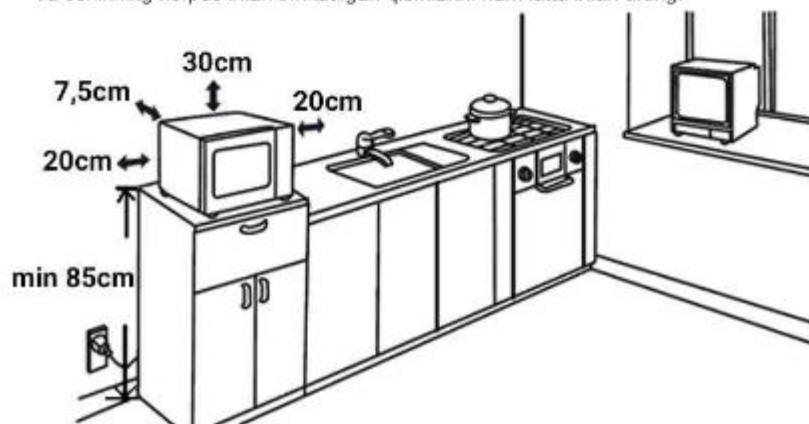
ESLATMA: Ichki bo'shlig'i va boshqaruv panelidan foydalanish qulay bo'lishini ta'minlash uchun pechni to'g'ri holatda va tegishli balandlikda o'rnatish kerak.



DIQQAT: Xavfli vaziyatlarni oldini olish uchun shikastlangan kabelni almashtirish ishlab chiqaruvchi, xizmat ko'rsatish markazi xodimi yoki boshqa malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak. Xavfsizlikni ta'minlash uchun kabelni tegishli o'zgaruvchan tok tarmog'ining yerga tutashtirilgan rozetkasiga ulang.



DIQQAT: Mikroto'lqinli pechni issiq yoki nam joyga, masalan, oddiy oshxona plitasi yoki isitish radiatori yoniga o'rnatmang. Pech iste'mol qiladigan quvvatini inobatga olish zarur. Har qanday uzaytirgich pech bilan birga yetkazib berilgan tarmoq shnurining xuddi shu standartiga mos kelishi kerak. Mikroto'lqinli pechni ishlatishdan oldin uning ichki yuzasini va eshikning korpus bilan birikadigan qismlarini nam latta bilan arting.



■ MIKROTO'LQINLI PECHNI TOZALASH

Mikroto'lqinli pechingizda yog' va ovqat zarrachalari to'planishining oldini olish uchun uning quyidagi qismlarini muntazam tozalab turish kerak:

- mikroto'lqinli pechning ichki va tashqi yuzalari;
- mikroto'lqinli pech eshigi va eshikning korpus bilan birikadigan qismlari;
- aylanuvchi rolik va shisha likopcha.



DIQQAT: Doimo eshikning korpus bilan birikadigan qismlarini toza saqlang va eshikning zich yopilishini nazorat qiling.



OGOHLANTIRISH: Mikroto'lqinli pechni toza holatda saqlamaslik qoplamaning zararlanishiga olib kelishi mumkin. Bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatiga salbiy ta'sir ko'rsatadi va xavfli holatlarga olib kelishi mumkin.

1. Pechning tashqi yuzalarini yumshoq latta va iliq sovunli suv bilan tozalang. Sovunli suvni yuvib tashlang va quruq qilib arting.
2. Ichki yuzalar va aylanuvchi rolikning barcha tomchi va dog'larini sovunli suvga xo'llangan latta bilan arting. Sovunli suvni yuvib tashlang va quruq qilib arting.
3. Qotib qolgan ovqat zarralarini yumshatish va hidlarni yo'q qilish uchun limon sharbatiga suv qo'shilgan chashkani aylanuvchi likopchaga qo'ying va 10 daqiqa davomida quvvatning maksimal darajasida isiting.
4. Shisha likopchani zaruratga qarab idish yuvish mashinasida yuvish mumkin.



ESLATMA: Havo tirqishlariga suv tushishiga yo'l qo'ymang. Hech qachon ishqalanuvchi materiallar va kimyoviy erituvchi moddalardan foydalanmang. Eshik va korpus birikkan qismlarni tozalashda ovqat zarralarini to'planib qolmasligiga va eshikning normal yopilishiga xalaqit bermasligiga alohida e'tibor qarating.



OGOHLANTIRISH: Ichki kamerani pechdan har bir foydalanishdan keyin yumshoq yuvish vositasi eritmasidan foydalangan holda tozalang. Kuyishning oldini olish uchun avval pech ichki kamerasi devorlarining sovushini kuting.

■ MIKROTO'LQINLI PECHNI TA'MIRLASH VA SAQLASH

Mikroto'lqinli pechni o'rnatishda va unga xizmat ko'rsatishda bir nechta oddiy ehtiyot choralari ko'rilishi lozim.



OGOHLANTIRISH: Pechning eshigi va eshikning korpus bilan birikkan qismlari shikastlangan bo'lsa, uni ishlatish mumkin emas:

- oshiq-moshiqlari singan bo'lsa;
- eshik va korpus birikkan qismlar yemirilgan bo'lsa;
- pech qoplama deformatsiyalangan yoki bukilgan bo'lsa.



OGOHLANTIRISH: Pechning ustki panelini yechib olmang. Agar pech nosoz bo'lsa va uni ta'mirlash talab qilinsa yoki Sizni uning holati shubhalantirsa, quyidagi harakatlarni bajaring:

- uni tarmoq rozetkasidan uzib qo'ying;
- yaqinda joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling;



ESLATMA: Agar pechingizni vaqtinchalik saqlashga olib qo'ymoqchi bo'lsangiz, unda quruq va changsiz joyni tanlang, chunki chang va namlik pechning ishchi qismlariga zararli ta'sir ko'rsatishi mumkin.

■ ELEKTROMAGNIT NURLANISH TA'SIRINI OLDINI OLISH UCHUN EHTIYOT CHORALARI

Quyidagi ehtiyot choralari amal qilmaslik elektromagnit nurlarning organizmingizga zararli ta'siriga olib kelishi mumkin:

- a. Har qanday holatda ham eshigi ochiq turgan pechni yoqmag, blokirovka qiluvchi ilgakni buzmag yoki ilgak tirqishlariga biror narsa tiqmag.
- b. Pech eshigi va ustki panel orasiga hech qanday predmetni qo'ymang, eshik va korpus birikkan qismlarida ovqat qoldiqlari yoki tozalash vositalarining cho'kindilari to'planishiga yo'l qo'ymang. Pechdan foydalangandan so'ng eshik, eshik va korpus birikkan qismlarini oldin xo'l, keyin esa yumshoq quruq latta bilan artgan holda toza saqlang.
- c. Nosoz pechdan foydalanmag. Pechni faqat ishlab chiqaruvchi korxonaga tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli pechlarga xizmat ko'rsatish bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanganidan keyin ishlatish mumkin. Pechning eshigi yaxshi yopilishi va quyidagilar shikastlanmaganini ta'minlash juda muhim:
 1. eshik bukilmagan bo'lishi kerak;
 2. eshik oshiq-moshiqlari singan yoki bo'shashgan bo'lmasligi kerak;
 3. eshik va korpus birikkan qismlar va yuzalar.

ARTEL kompaniyasi aksessuarlarni o'zgartirish yoki kosmetik nuqsonlarni yo'q qilish uchun haq oladi. Agar jihozning bunday shikastlanishi yoki aksessuarining yo'qotilishi sotib oluvchining aybi bilan amalga ohsa yuqoridagi shart ta'sir qilmaydigan holatlar:

- a. G'udurlar, qirmalar yoki shikastlanish alomatlari bo'lgan eshik, dasta, tashqi panel yoki boshqaruv paneli.
- b. Singan yoki yo'qotilgan shisha lipopcha, aylanuvchi rolik, aylanuvchi mufta yoki kabellar bloki. Jihozdan ushbu yo'riqnomadagi ko'rsatmalarga amal qilgan holda faqat aytilgan maqsadlarda foydalaning. Aytilgan ogohlantirishlar va texnika xavfsizligi bo'yicha muhim ko'rsatmalar to'liq emasdir. Qurilmani o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda foydalanuvchi sog'lom fikr bilan ish ko'rishi, e'tiborli va ehtiyotkor bo'lishi kerak.



ESLATMA: Ishlab chiqaruvchi qurilmadan noto'g'ri foydalanilganligi natijasida olingan zararlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.



DIQQAT: Agar pech toza saqlanmasa, yuzasining shikastlanishi sodir bo'lishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatini qisqartirishi hamda xavfli holatlarning vujudga kelishiga olib kelishi mumkin.



Ushbu qurilmani to'g'ri chiqitga chiqarish (ishlatilgan elektr va elektronika jihozi)

- Ushbu markirovka qurilma va uning elektron aksessuarlari (masalan, zaryadlash qurilmasi, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganidan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmastligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashing.
- Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat organlariga murojaat qilishlari kerak.
- Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va oldi-sotdi shartnomasi qoidalarini va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tijoriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

■ MIKROTO'LQINLI PECHNING ISHLASH TAMOYILI

Mikroto'lqinlar yuqori chastotali elektromagnit to'lqinlardir; mikroto'lqinlardan ajralib chiqadigan quvvatlar taomlarni tayyorlash yoki ularning shakli va ranglarini o'zgartirishga imkon beradi.

Mikroto'lqinli pechdan quyidagi maqsadlarda foydalanish mumkin:

- muzdan eritish;
- taom tayyorlash;
- isitish.

Taom tayyorlashning tamoyillari quyidagilar:

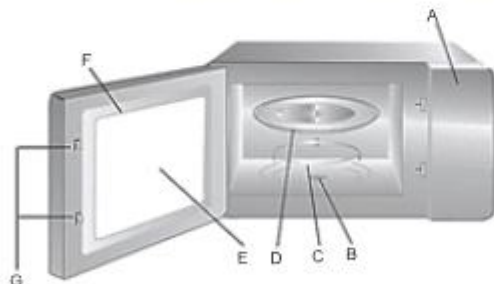
1. Magneton tomonidan hosil qilinadigan o'ta yuqori chastotali to'lqinlar shisha likopcha taomni aylantirish jarayonida bir tekis taqsimlanadi. Shuning hisobiga taom bir tekis tayyorlanadi.
2. Mikroto'lqinlar mahsulot ichiga 2.5 sm chuqurlikkacha kiradi. Keyin issiqlik bilan qayta ishlash issiqlikning mahsulot ichida tarqalishi hisobiga davom ettiriladi.
3. Tayyorlash vaqti foydalaniladigan idishlar va mahsulotning quyidagi xususiyatlariga qarab turlicha bo'lishi mumkin:
 - mahsulotlarning miqdori va zichligi;
 - mahsulotlarning tarkibidagi suvning miqdori;
 - boshlang'ich haroratga (mahsulotning muzlatilgan yoki muzlatilmaganligiga).

DIQQAT: Taomning markaziy qismi issiqlikning yoqilishi hisobiga tayyorlanganligi uchun taom tayyorlash jarayoni hattoki taom pechdan olingandan keyin ham davom ettiriladi.



Shuning uchun taom retseptlari va ushbu yo'riqnomada ko'rsatilgan taom kutish vaqtiga amal qilish orqali taom bir tekis tayyor bo'ladi (shu jumladan, markaziy qismi ham) va taom hamma qismida bir xil harorat bo'lishi kuzatiladi.

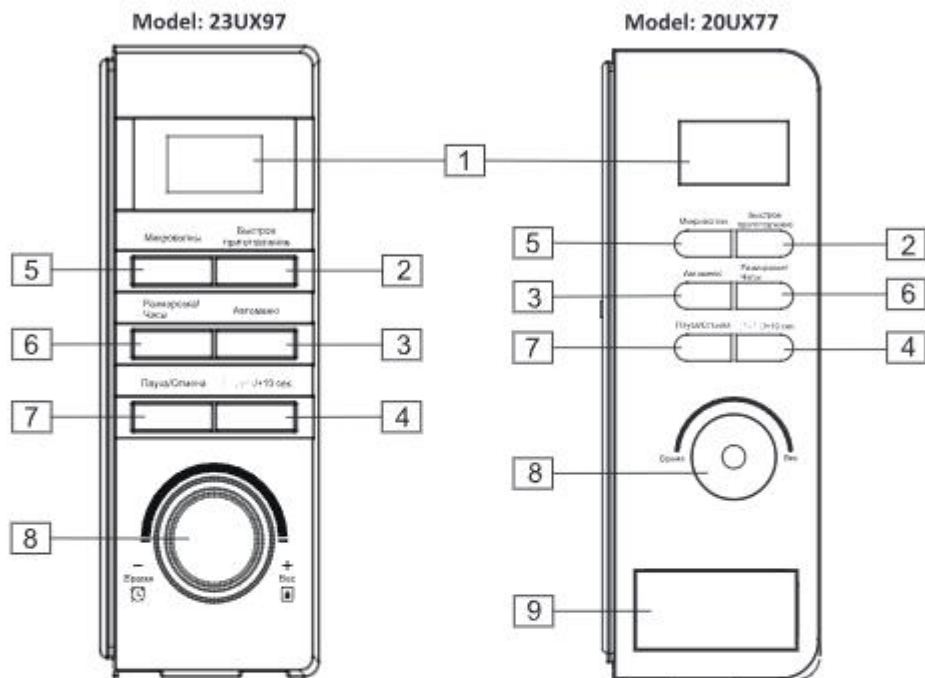
■ MIKROTO'LQINLI PECHNING UMUMIY KO'RINISHI



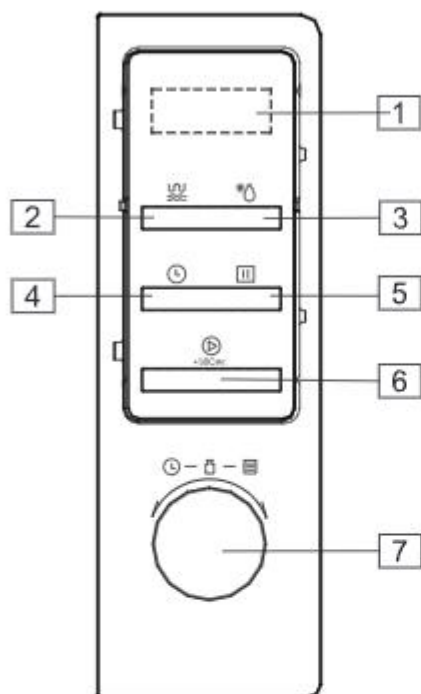
- A. Boshqaruv paneli
- B. Aylanuvchi mufta
- C. Aylanuvchi rolik
- D. Shisha likopcha
- E. Kuzatish oynasi
- F. Eshik
- G. Eshik ilgagi



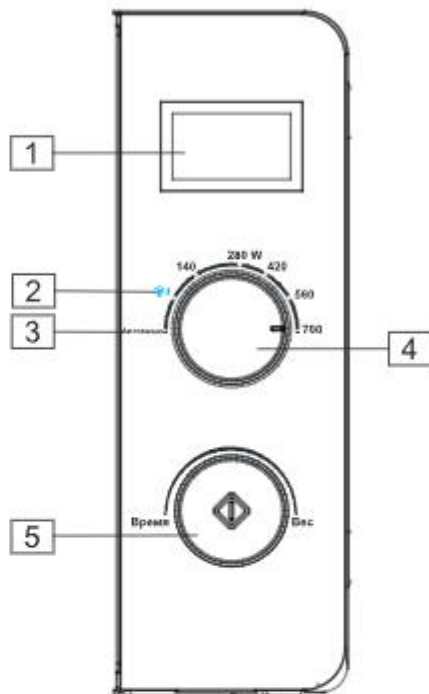
Gril panjarasini mikroto'lqinli pechda taom isitish jarayonida qo'llab bo'lmaydi. Gril panjarasini gril funksiyasidan foydalanish vaqtida shisha likopcha ustiga qo'yish kerak.

■ BOSHQARUV PANELLARINING UMUMIY KO'RINISHI


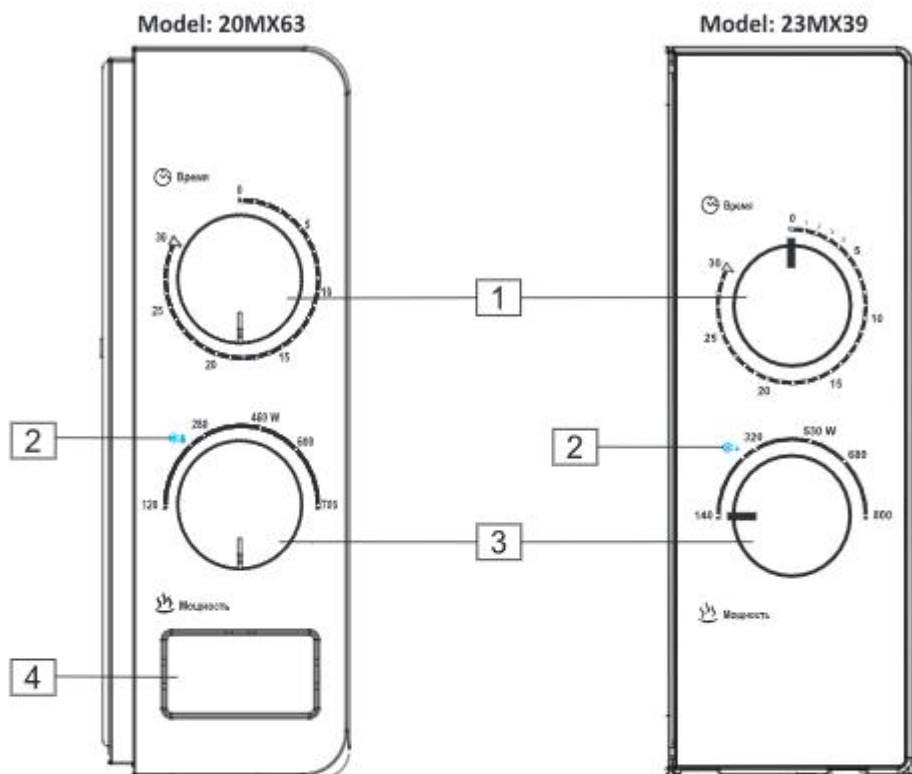
1. Display
2. Tezkor tayyorlash tugmasi
3. Avtomatik taom tayyorlash
4. START/+10 soniya tugmasi
5. Mikroto'qin quvvat darajasi tugmasi
6. Muzdan eritish tugmasi
7. Vaqtinchalik to'xtatish/bekor qilish tugmasi
8. Og'irlik va vaqt boshqaruv sozlagichi
9. Eshik ochish tugmasi

Model: GWD0220


1. Displey
2. Rejim tanlash tugmasi
3. Muzdan eritish tugmasi
4. Vaqtni o'rnatish tugmasi
5. Vaqtinchalik to'xtatish/bekor qilish tugmasi
6. Start/ +30 soniya
7. Og'irlik va vaqt boshqaruv sozlagichi

Model: 20UX84


1. Displey
2. Muzdan eritish rejimi
3. Avtomatik taom tayyorlash tugmasi
4. Quvvat darajalari boshqaruv sozlagichi
5. Og'irlik va vaqt boshqaruv sozlagichi

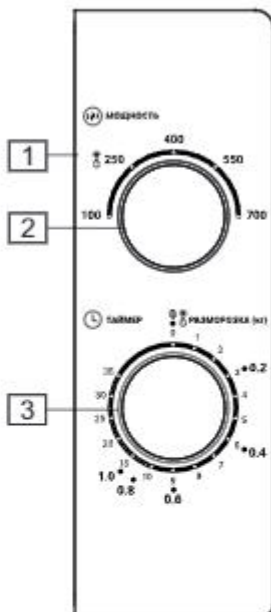
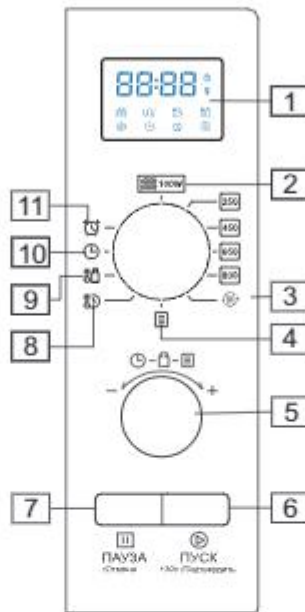
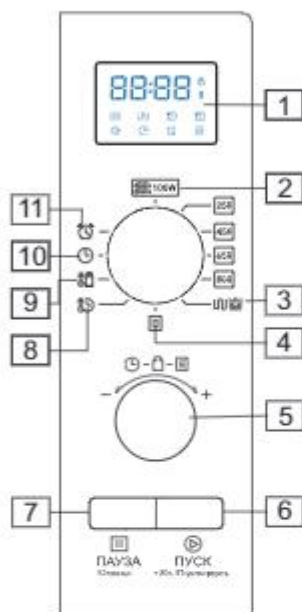


1. Vaqt boshqaruvi sozlagichi
2. Muzdan eritish rejimi
3. Quvvat darajalari boshqaruvi sozlagichi
4. Eshik ochish tugmasi

MODEL: GWD0323

MODEL: MWD0323

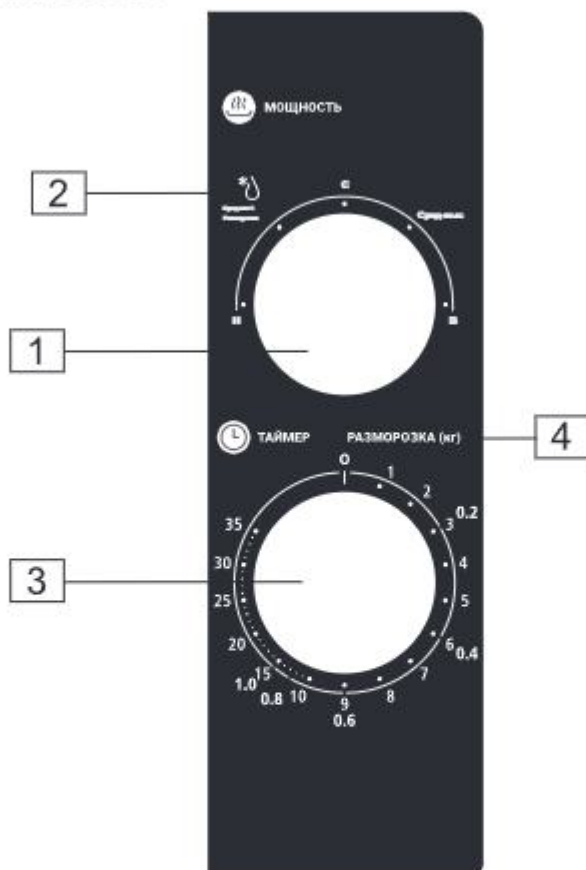
Model: MWM0120



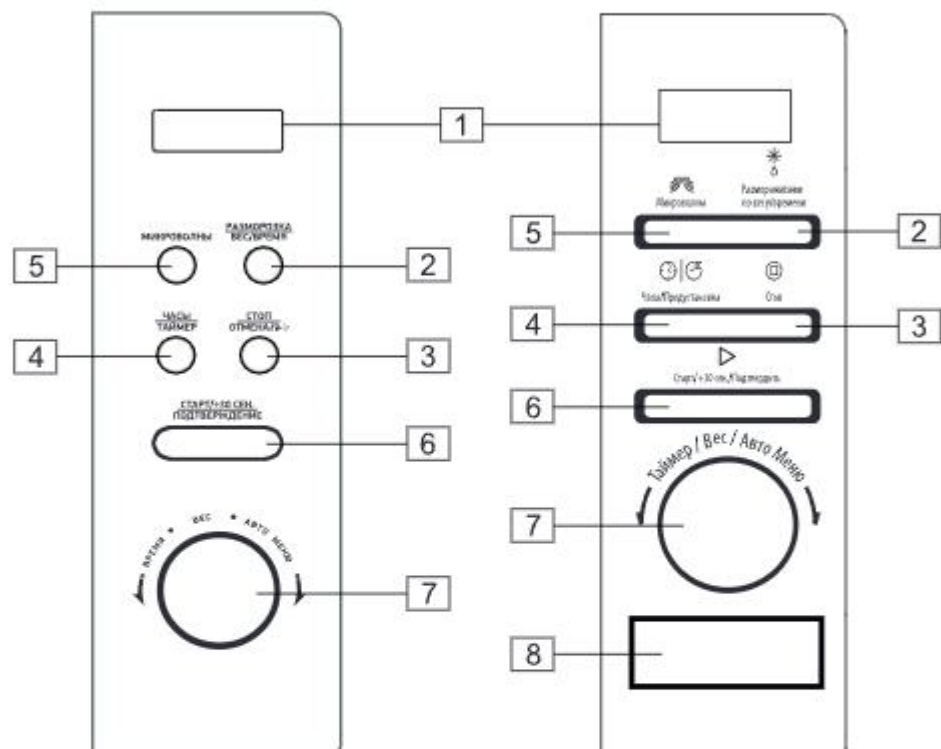
1. Display
2. Mikroto'qin quvvat ko'rsatgichlari
3. Gril/kombi
4. Avtomatik taom tayyorlash tugmasi
5. Og'irlik va vaqt boshqaruv sozlagichi
6. Start/ +30 soniya tugmasi
7. Vaqtinchalik to'xtatish/bekor qilish tugmasi
8. Mahsulotlarni vaqt bo'yicha muzdan eritish rejimi
9. Mahsulotlarni og'irligi bo'yicha muzdan eritish rejimi
10. Vaqtni o'rnatish tugmasi
11. Oshxona taymeri tugmasi

1. Display
2. Mikroto'qin quvvat ko'rsatgichlari
3. Qizdirish
4. Avtomatik taom tayyorlash tugmasi
5. Og'irlik va vaqt boshqaruv sozlagichi
6. Start/ +30 soniya tugmasi
7. Vaqtinchalik to'xtatish/bekor qilish tugmasi
8. Mahsulotlarni vaqt bo'yicha muzdan eritish rejimi
9. Mahsulotlarni og'irligi bo'yicha muzdan eritish rejimi
10. Vaqtni o'rnatish tugmasi
11. Oshxona taymeri tugmasi

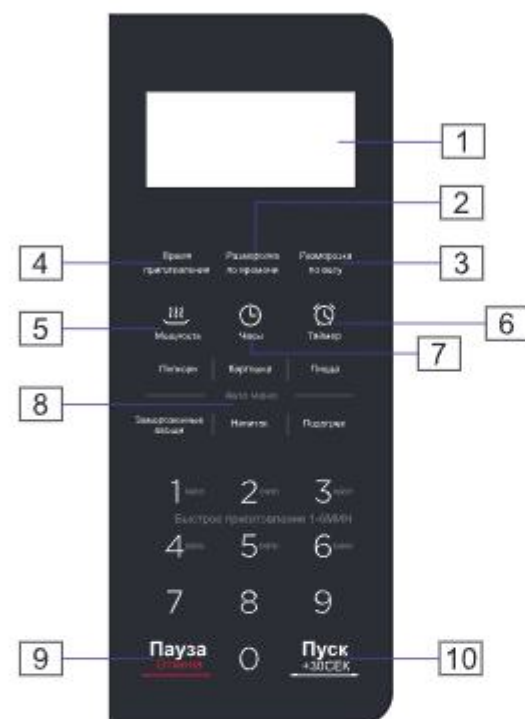
1. Muzdan eritish rejimi
2. Quvvat boshqaruv sozlagichi
3. Vaqt va og'irlik boshqaruv sozlagichi

Model: MM720C2GT


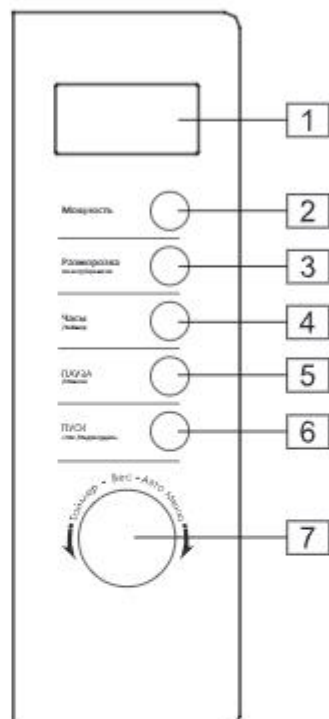
1. Quvvat darajalari boshqaruvi sozlagichi
2. Muzdan eritish rejimi
3. Vaqt boshqaruvi sozlagichi
4. Muzdan og'irligi bo'yicha eritish

Model: AR720C3D-S
Model: AR720CBU-S


1. Display
2. Muzdan eritish rejimi
3. Toxtatish/ Bekor qilish tugmasi
4. Avtomatik taom tayyorlash tugmasi
5. Quvvat darajalari boshqaruvi sozlagichi
6. Start/+30 daqiqa boshqarish tugmasi
7. Og'irlik va vaqt boshqaruv sozlagichi
8. Eshikni ochish tugmasi

Model: EM720C2GV


1. Display
2. Mahsulotlarni vaqt bo'yicha muzdan eritish rejimi
3. Mahsulotlarni og'irligi bo'yicha muzdan eritish rejimi
4. Tayyorlash vaqti
5. Mikroto'lqin quvvat ko'rsatgichlari
6. Oshxona taymeri tugmasi
7. Vaqtni o'rnatish tugmasi
8. Avtomatik taom tayyorlash
9. Toxtatish/ Bekor qilish tugmasi
10. Start/ +30 soniya tugmasi lagichii

Model: AM823AK7


1. Display
2. Mikroto'lqin quvvat ko'rsatgichlari
3. Mahsulotlarni og'irligi / vaqt bo'yicha muzdan eritish rejimi
4. Soat / kechiktirilgan boshlanish
5. Toxtatish/ Bekor qilish tugmasi
6. Start/ +30 soniya tugmasi
7. Vaqt, og'irlilik va avtomatik taom tayyorlash boshqaruv sozlagichi

■ IDISHNI TANLASH BO‘YICHA QO‘LLANMA

“Mikroto‘lqinli pechda ishlatilishi tavsiya etilgan va man etilgan materiallar” jadvalidagi ko‘rsatmalarga amal qiling. Bu mikroto‘lqinli pechda ishlatish xavfli bo‘lgan biron bir metall bo‘lmagan idish bo‘lishi mumkin.

Idishni tekshirish

Agar Sizda biron bir ikkilanish paydo bo‘lsa, Siz o‘zingizni qiziqtirgan idishni quyidagi tarzda tekshirishingiz mumkin:

1. Idishga (250 ml) sovuq suv quyib mikroto‘lqinli pechga joylashtiring.
2. 1 daqiqa davomida maksimal quvvatda isiting.
3. Ehtiyotkorlik bilan idishni ushlab ko‘ring. Agar juda ham qattiq isib ketayotgan bo‘lsa, u mikroto‘lqinli pechda foydalanishga mo‘ljallanmagan.
4. Isitish vaqtini oshirib yubormang (1 daqiqa).

■ MIKROTO‘LQINLI PECHDA FOYDALANISH MAN ETILGAN IDISHLAR VA AKSESSUARLAR

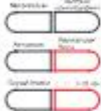
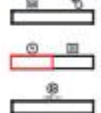


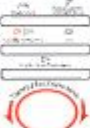


| Idish va materiallar | Ta’rif |
|--|---|
| Alyumin idish | Elektr yoy paydo bo‘lishi mumkin. Mahsulotni mikroto‘lqinli pechda foydalanishga mo‘ljallangan idishga solib joylashtiring. |
| Metall tutqichli oziq-ovqat kartoni | Elektr yoy paydo bo‘lishi mumkin. Mahsulotni mikroto‘lqinli pechda foydalanishga mo‘ljallangan idishga solib joylashtiring. |
| Metall idish yoki metall ishlov berilgan idish | Metall oziq-ovqatdan mikroto‘lqinli energiyani aks ettiradi. Idishdagi metall ishlovi sababli elektr yoy paydo bo‘lishi mumkin. |
| Metall tasmalar | Elektr yoy paydo bo‘lishi va mikroto‘lqinli pechda yong‘in ro‘y berishi mumkin. |
| Qog‘oz paketlar | Mikroto‘lqinli pechda yong‘in ro‘y berishi mumkin. |
| Penoplast | Penoplast yuqori harorat ta’sirida bo‘lsa, u erib ketishi va pech ichidagi suyuqlikni ifloslantirishi mumkin. |
| Yog‘och | Yog‘och material mikroto‘lqinli pech ichida ishlatilganda, yog‘och qurib sinishi mumkin. |

■ MIKROTO'LQINLI PECHDA FOYDALANISHGA TAVSIYA ETILADIGAN IDISHLAR VA AKSESSUARLAR

| Idish va materiallar | Ta'rifi |
|------------------------------------|--|
| Alyumin folga | Ovqatni kuyishidan himoya qilish uchun kichkina hajmlarda ishlatilishi mumkin. Folga pech devoriga juda ham yaqin bo'lmisligi va u juda ko'p hajmda ishlatilmasligi kerak, aks holda uchqunlanish vujudga kelishi mumkin. |
| Keramika | Keramika idishda rasmlar, naqshlar, siniq va dars ketgan bo'lmisligi kerak. |
| Shisha bankalar | Har doim idishning qopqog'ini va boshqa metall elementlarini yechib qo'ying. Faqat ovqatni isitish uchun foydalaning. |
| Shisha idishlar | Faqat mikroto'lqinli pechda foydalanishga mo'ljallangan issiqlikbardosh idishlar. Idishga metall ishlovi berilmaganligini tekshiring. Singan yoki dars ketgan idishdan foydalanmang. |
| Pechda pishirish uchun paketlar | Ishlab chiqaruvchi ko'rsatmalariga amal qiling. Metall shnur bilan bog'lamang. Bug' chiqishi uchun paketni teshib qo'ying. |
| Qog'ozli likopchalar va chashkalar | Faqat qisqa muddatli tayyorlash/isitish uchun ishlatilg. Tayyorlash paytida pechni qarovsiz qoldirmang. |
| Qog'oz sochiq | Isitish va ortiqcha yog'larni singdirib olish uchun foydalaning. Faqat nazorat ostida qisqa muddatli ovqat tayyorlash uchun foydalaning. |
| Pergament qog'oz | Ovqatni sachrab ketishini oldini olish uchun yoki bug'da tayyorlanganda o'rash uchun foydalaning. |
| Plastik idish | Faqat mikroto'lqinli pechda foydalanishga mo'ljallangan. Ishlab chiqaruvchi ko'rsatmalariga amal qiling. "Mikroto'lqinli pech" uchun degan yozuvi bo'lishi zarur. Ovqat isiy boshlaganda, ba'zi plastik idishlar yumshoqlashadi. Pishirish paketlari va zich yopilgan plastik qopchalar kesilgan, teshilgan bo'lishi kerak yoki ventilyatsiya qilina olishi kerak. |
| Oziq ovqat plyonkasi | Faqat mikroto'lqinli pechda foydalanishga mo'ljallangan. Namlikni ushlab qolish uchun yopib qo'yiladigan material sifatida foydalaning. Plyonka oziq-ovqatga yopishib tegmasligi kerak. |
| Termometr | Go'shtni va shirin pishiriqlarni haroratini o'lchash uchun faqat mikroto'lqinli pechda foydalanishga mo'ljallangan bo'lish kerak. |
| Parafin qog'oz | Ovqatni sachrashidan himoya qilish va namlikni ushlab qolish uchun ishlatilg. |

■ VAQTNI O'RNPATISH

Ushbu mikroto'lqinli pech ichki qurilgan soat bilan jihozlangan. Elektr quvvati berilganda displeyda ":" yoki "0:00" vaqt avtomatik ravishda namoyish qilinadi. Joriy vaqtni o'rnatish.


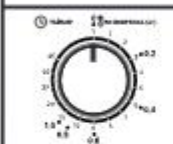

| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(20UX77, 23UX97)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Разморозка/Часы" tugmasini 5 soniya bosib turib, vaqt va og'irlik sozlagichi orqali soatni sozlang. 2. "Разморозка/Часы" tugmasini bosib va daqiqani sozlang. 3. Tasdiqlash uchun "Разморозка/Часы" tugmasini bosib. |
|  | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ⌚ tugmasini bosib, vaqt va og'irlik sozlagichi orqali soatni sozlang. 2. ⌚ tugmasini bosib va daqiqani sozlang. 3. Tasdiqlash uchun ⌚ tugmasini bosib. |
|  | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Soat funksiyasini tanlash uchun quvvat sozlagichini burang, shundan keyin displeyda "00:00" paydo bo'ladi. 2. Soatni sozlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. Tasdiqlash uchun ⏪ tugmasini bosib. 3. Daqiqani sozlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang, tasdiqlash uchun ⏩ tugmasini bosib. |
|  | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Часы/Таймер" tugmasini bosib, vaqt va og'irlik sozlagichi orqali soatni sozlang. 2. "Часы/Таймер" tugmasini bosib va daqiqani sozlang. 3. Tasdiqlash uchun "Часы/Таймер" tugmasini bosib. |
|  | <p align="center">(AR720CBU-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Часы" tugmasini bosib, vaqt va og'irlik sozlagichi orqali soatni sozlang. 2. "Часы" tugmasini bosib va daqiqani sozlang. 3. Tasdiqlash uchun "Часы" tugmasini bosib. |
|  | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Часы" tugmachasini bosib, displeyda "0:00" qiymati ko'rsatiladi. 2. Vaqtni belgilash uchun raqamlarni bosib, masalan: 12-10 vaqtni belgilash uchun, 1,2,1,0 tugmachasini bosib. 3. Tasdiqlash uchun "Часы" tugmachasini bosib. |
|  | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Часы/Таймер" tugmachasini 2 marta bosib, displeyda "0:00" qiymati ko'rsatiladi. 2. Soatni sozlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang 0 dan 23 gacha. Tasdiqlash uchun "Часы/Отложенный пуск" tugmachasini bosib. 3. Daqiqani sozlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang 0 dan 59 gacha. Tasdiqlash uchun "Часы/Отложенный пуск" tugmachasini bosib. |

■ MIKROTO'LQINLI PECHDA TAOM TAYYORLASH YOKI ISITISH



Quyida keltirilgan jarayonda taomni tayyorlash yoki isitish jarayoni bayon qilinadi. Pechni qarovsiz qoldirishdan avval tayyorlashning berilgan parametrlarini doimo tekshiring. Avval tayyorlanayotgan taomni shisha likopchani markaziga qo'ying va eshikni yoping.

| | |
|--|---|
| | <p style="text-align: center;">(20MX63, 23MX39, MWM0120)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tayyorlash quvvatini boshqarish sozlagichini buragan holda quvvat darajasini kerakli ko'rsatgichga burang. |
| | <ol style="list-style-type: none"> 2. Taymer sozlagichini burash orqali vaqtni o'rnatish Natija: Pech ichida chiroq yonadi va shisha likopcha aylana boshlaydi. |
| | <p style="text-align: center;">(MM720C2GT)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tayyorlash quvvatini boshqarish sozlagichini buragan holda quvvat darajasini kerakli ko'rsatgichga burang. |
| | <ol style="list-style-type: none"> 2. Taymer sozlagichini burash orqali vaqtni o'rnatish Natija: Pech ichida chiroq yonadi va shisha likopcha aylana boshlaydi. |
| | <p style="text-align: center;">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Время приготовления" tugmachasini bosish, display soat 00:00 ni ko'rsatadi. 2. Hisoblanadigan taymer vaqtni kiritish uchun raqamli tugmachalardan foydalaning (maksimal pishirish vaqti 99 daqiqa va 99 soniya). 3. "Мощность" tugmasini bir marta bosish, displayda "PL10" quvvat darajasi ko'rsatiladi. Raqamlarni bosish orqali, kerakli quvvat darajasini tanlashingiz mumkin. (Raqam 0 dan 10 gacha: PL0 dan PL10 gacha. PL0 dan PL10 gacha - 0% dan 100% quvvat darajagacha) 4. Isitishni boshlash uchun "Пуск+30сек" tugmachasini bosish. |
| | <p style="text-align: center;">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Мощность" tugmachasini bosish, displayda <<P100>> ko'rsatiladi. 2. Kerakli quvvat darajasini tanlashingiz uchun "Мощность" tugmachasini bosish yoki vaqt va og'irlik sozlagichini burash orqali tanlashingiz mumkin <<P100>>, <<P80>>, <<P50>>, <<P30>> yoki <<P10>>. 3. Tasdiqlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmachasini bosish. 4. Hisoblanadigan taymer vaqtni kiritish uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burash orqali kiritiladi. (0:05 dan 95:00 daqiqagacha). 5. Isitishni boshlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmachasini bosish. |

■ TAOM TAYYORLASHNI TO‘XTATISH

| | |
|---|---|
|  | <p>(20MX63, 23MX39, MWM0120, AR720C3D-S, AR720CBU-S, AM823AK7, EM720C2GV, MM720C2GT)</p> <p>1. Vaqtinchalik to‘xtatish uchun eshikni oching. Natija: Taom tayyorlash to‘xtaydi. Tayyorlashni davom ettirish uchun eshikni yoping.</p> |
|  | <p>2. To‘liq to‘xtatish uchun taymer sozlagichini "0" holatga keltiring.</p> |
|  | <p>(MM720C2GT)</p> <p>2. To‘liq to‘xtatish uchun taymer sozlagichini "0" holatga keltiring.</p> |

■ TAOM TAYYORLASH VAQTINI O‘ZGARTIRISH

| | |
|---|--|
|  | <p>(20MX63, 23MX39, MWM0120)</p> <p>1. Tayyorlash vaqtini o‘zgartirish uchun taymer sozlagichini burash orqali qiymat darajalarini o‘zgartiring.</p> |
|  | <p>(MM720C2GT)</p> <p>1. Tayyorlash vaqtini o‘zgartirish uchun taymer sozlagichini burash orqali qiymat darajalarini o‘zgartiring.</p> |





■ MUZDAN ERITISH

Muzdan eritish funksiyasi go'sht, parranda go'shti, baliqni muzdan eritishga imkon beradi. Avval muzlatilgan taomni shisha likopchaning markaziga qo'ying va eshikni yoping. "Разморозка/Часы" tugmasini bosib, displeyda d.1-d.2-d.3 rejimlaridan birini tanlang. Muzlatilgan mahsulot og'irligi va turiga qarab quyidagi jadvallardan foydalaning.

(20UX77, 23UX97, 20UX84)

| | |
|-----|---|
| d.1 | 0,1 dan 2,0 kg gacha bo'lgan go'sht mahsulotlarini muzdan eritish uchun mo'ljallangan. |
| d.2 | 0,2 dan 3,0 kg gacha bo'lgan parranda go'sht mahsulotlarini muzdan eritish uchun mo'ljallangan. |
| d.3 | 0,1 dan 0,9 kg gacha bo'lgan dengiz mahsulotlarini muzdan eritish uchun mo'ljallangan. |



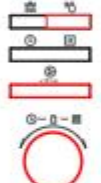
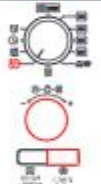


(20MX63, 23MX39)

| | |
|---|---|
|  | <p>1. Quvvat sozlagichini muzdan eritish belgisigacha burang.</p> |
|  | <p>2. Kerakli vaqtni tanlash uchun taymer sozlagichini aylantiring. Natija: Mahsulotning muzdan erishi boshlanadi.</p> |
|  | <h3>(MWM0120)</h3> <p>1. Mahsulot og'irligiga qarab taymer sozlagichini kerakli og'irlikka to'g'rilang. Natija: Mahsulotning muzdan erishi boshlanadi.</p> |
|  | <h3>(MM720C2GT)</h3> <p>1. Mahsulot og'irligiga qarab taymer sozlagichini kerakli og'irlikka to'g'rilang. Natija: Mahsulotning muzdan erishi boshlanadi.</p> |

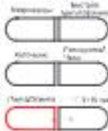




MAHSULOTLARNI VAZNI BO'YICHA MUZDAN ERITISH

| | |
|--|---|
| | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. * tugmasini bosib. Displayda dEF1 paydo bo'ladi. 2. Mahsulotlar vaznini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang (100 dan 2000 gr gacha). 3. Eritishni boshlash uchun tugmasini bosib. |
| | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. rejimiga quvvat sozlagichini tog'irlang. Displayda dEF1 paydo bo'ladi. 2. Mahsulotlar vaznini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang (100 dan 2000 gr gacha). 3. Eritishni boshlash uchun tugmasini bosib. |
| | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Разморозка tugmasini bosib. Displayda dEF1 paydo bo'ladi. 2. Mahsulotlar vaznini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang (100 dan 2000 gr gacha). 3. Eritishni boshlash uchun Старт/+30 cek tugmasini bosib. |
| | <p align="center">(AR720CBU-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. РАЗМОРАЖИВАНИЕ tugmasini bosib. Displayda dEF2 paydo bo'ladi. 2. Mahsulotlar vaznini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang (100 dan 2000 gr gacha). 3. Eritishni boshlash uchun Старт/10 tugmasini bosib. |
| | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Разморозка по весу" tugmasini bosib, displayda "dEF1" ko'rsatiladi. 2. Raqamli tugmalar yordamida mahsulotning vaznini kiriting. Mahsulotlarning vazni (100 dan 2000 gramm) gacha ko'rsatilishi kerak. 3. Muздan tushirishni boshlash uchun "Пуск / + 30СЕК" tugmachasini bosib. |
| | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Разморозка по весу/времени" tugmasini 1 marta bosib, displayda "dEF1" ko'rsatiladi. 2. Mahsulotlar vaznini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang (100 dan 2000 gr gacha). 3. Muздan tushirishni boshlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmachasini bosib. |

■ MAHSULOTLARNI VAQT BO‘YICHA MUZDAN ERITISH



| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(AR720CBU-5)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. РАЗМОРАЖИВАНИЕ tugmasini bosing. Displayda dEF1 paydo bo'ladi. 2. Eritish vaqtini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. Maksimal o'rnatiladigan vaqt - 60 daqiqa. 3. Eritishni boshlash uchun Старт/+30 cek tugmasini bosing. |
|  | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Разморозка tugmasini bosing. Displayda dEF2 paydo bo'ladi. 2. Eritish vaqtini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. Maksimal o'rnatiladigan vaqt - 95 daqiqa. 3. Eritishni boshlash uchun Старт/+30 cek tugmasini bosing. |
|  | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. *0 tugmasini ikki marta bosing. Displayda dEF2 paydo bo'ladi. 2. Eritish vaqtini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. Maksimal o'rnatiladigan vaqt - 95 daqiqa. 3. Eritishni boshlash uchun > tugmasini bosing. |
|  | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. *b rejimiga quvvat sozlagichini tog'irlang. Displayda dEF2 paydo bo'ladi. 2. Eritish vaqtini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. Maksimal o'rnatiladigan vaqt - 95 daqiqa. 3. Eritishni boshlash uchun > tugmasini bosing. |
|  | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Разморозка по времени" tugmasini bosing, displayda "dEF2" ko'rsatiladi. 2. Raqamli tugmalar yordamida muzdan tushirish vaqtini kiriting. Vaqt 00:01 dan 99:99 gacha oraliq'ida ko'rsatilishi kerak. 3. "Мощность" tugmachasini bosing, displayda "PL3" quvvat darajasi ko'rsatiladi, so'ngra tegishli raqamni bosib kerakli quvvat darajasi tanlang. 4. Muzdan tushirishni boshlash uchun "Пуск+30СЕК" tugmachasini bosing. |
|  | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Разморозка по весу/времени" tugmasini 2 marta bosing, displayda "dEF2" ko'rsatiladi. 2. Mahsulotlar vaznini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. 3. Muzdan tushirishni boshlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmachasini bosing. |

■ BOLALAR TEGISHIDAN HIMOYA QURILMASI


| | |
|---|---|
|  | <p style="text-align: center;">(20UX77, 20UX97)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bloklashni aktivlashtirish uchun "Пауза/Отмена" tugmasini 3 soniya bosib turing. 2. Bloklashni tugatish uchun "Пауза/Отмена" tugmasini 3 soniya bosib turing |
|  | <p style="text-align: center;">(AR720CBU-S, GWD0220, MWD/GWD0323, EM720C2GV, AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bloklashni aktivlashtirish uchun  tugmasini 3 soniya bosib turing. 2. Bloklashni tugatish uchun  tugmasini 3 soniya bosib turing. |
|  | <p style="text-align: center;">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bloklashni aktivlashtirish uchun Сtop/Отмена tugmasini 3 soniya bosib turing. 2. Bloklashni tugatish uchun Сtop/Отмена tugmasini 3 soniya bosib turing. |

Spetsifikatsiya


(AR720CBU-S, AR720C3D-S, GWD0220, MWD/GWD0323, EM720C2GV, AM823AK7)

1. Tayyorlash rejimi tanlangandan so‘ng, tayyorlashni boshlash uchun  yoki Старт /30+cek tugmasini bosish kerak. Aks holda o‘rnatilgan rejim bekor qilinadi va displeyda hozirgi vaqt paydo bo‘ladi.
2. Agar tayyorlash jarayonida Siz eshikni ochgan bo‘lsangiz, tayyorlashni davom ettirish uchun  yoki Старт /30+cek tugmasini yana bir marta bosish lozim.
3. Tayyorlash yakunida signal ovozi 5 marta chalinadi.

■ ECO-REJIM (AR720CBU-S, AR720C3D-S, MWD/GWD0323)


Eko-rejimni yoqish uchun  tugmasini 3-4 soniya bosib turing. Displayda 3 soniya davomida "ECO" yozuvi paydo bo‘ladi. 3 soniyadan so‘ng pech kutish rejimiga o‘tib, displey hozirgi vaqtni ko‘rsatadi. Hech qanday harakat amalga oshirilmasa, pech ekranini beixtiyor 1 daqiqadan so‘ng o‘chadi. Har qanday harakat pech ekranini yoqilishiga olib keladi.

Izoh: Agar pech eshigi ochiq bo‘lsa, 1 daqiqa harakatsizlikdan keyin pech displeyi va ichki chirog‘i ham beixtiyor yoqiladi (faqat MWD/GWD0323 modellari uchun).

ECO-rejimni o‘chirish uchun yana  3-4 soniya bosib turing. Displayda 3 soniya davomida "OFF" yozuvi paydo bo‘ladi. 3 soniyadan keyin pech kutish rejimiga o‘tadi va displey vaqtni ko‘rsatiladi. Hech qanday harakat bo‘lmaganda, pech displeyi aktiv holatda qoladi. Agar pech eshigi ochiq bo‘lsa, displey va pech ichki chirog‘i yoniq turadi.



Izoh: Pech elektr tarmog‘idan o‘chirilganda ECO-rejim funksiyasi amaldan chiqadi.

(GWD0220)




Kutish holatida  tugmasini bosib, yoki 1 daqiqa davomida hech qanday operatsiya bo‘lmasa, ekran o‘chadi. Keyin ekranni qayta yoqish uchun istalgan tugmani bosib.

Eshik ochiq bo‘lgan holatda, ekranni o‘chirish funksiyasi ishlamaydi.




■ O'RNATILGAN PARAMETRLARNI TEKSHIRISH FUNKSIYASI (GWD0220)



1. Mikroto'lqinli pech ishlash jarayonida  tugmasini bosib. Amaldagi quvvat displeyda 3 soniya davomida ko'rinib turadi.
2. Tayyorlash jarayonida kerakli vaqtni tekshirish uchun  tugmasini bosib. Vaqt 3 soniya davomida displeyda ko'rinadi.

■ GRIL VA KOMBINATSIYALANGAN TAYYORLASH GWD0323

1. Gril rejimini tanlash uchun quvvat sozlagichini  rejimiga to'g'rilang. Displeyda "G/C-1/C-2" yozuvlari paydo bo'ladi.
2. Tayyorlash dasturini tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang.
3. Tanlovni tasdiqlash uchun  tugmasini bosib.
4. Tayyorlashga kerakli vaqtni tanlash uchun sozlagichni burang.
5. Tayyorlashni boshlash uchun  tugmasini bosib.



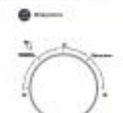
GWD0220

1. Kerakli tayyorlash quvvatini tanlash uchun  bosib yoki og'irlik va vaqt sozlagichini burang. Shunda displeyda quyidagi yozuvlar paydo bo'ladi: **P100, P80, ..., P10, G, C-1, C-2**.
2. Tanlovni tasdiqlash uchun  tugmasini bosib va vaqtni o'rnatish uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang (tayyorlashning maksimal vaqti - 95 daqiqa).
3. Tayyorlashni boshlash uchun  tugmasini yana bir marta bosib.


ESLATMA: Gril funksiyasini belgilangan yarim vaqti o'tgandan so'ng, mikroto'lqinli pechning ovoz signali ikki marta jaranglaydi. Bu normal holat hisoblanadi. Grilni tayyorlash sifati yaxshi bo'lishi uchun mahsulotni to'ntaring, eshikni yoping, keyin tayyorlashni davom ettirish uchun  tugmasini bosib. Biron bir boshqa amallar bo'lmasa, pech ishlashi davom etadi. 


■ TEZKOR ISITISH FUNKSIYASI

Avval isitilayotgan mahsulotni shisha likopchaning markaziga qo'ying va eshikni yoping.

| | |
|---|--|
|  | <p align="center">(20MX63, 23MX39, MWM0120)</p> <p>1. Quvvat sozlagichini maksimal darajaga keltiring.</p> |
|  | <p>2. Kerakli vaqtni tanlash uchun taymer sozlagichini aylantiring. Natija: Mahsulotning isish jarayoni boshlanadi.</p> |
|  | <p align="center">(MM720C2GT)</p> <p>1. Quvvat sozlagichini maksimal darajaga keltiring.</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>2. Kerakli vaqtni tanlash uchun taymer sozlagichini aylantiring. Natija: Mahsulotning isish jarayoni boshlanadi.</p> |
| | <p align="center">(20UX77, 23UX97)</p> <p>1. “Быстрое приготовление” tugmasini bosib, displaydagi vaqt ko‘rsatgichlarini (0:30, 1:00, 1:30) tanlang. 2. “СТАРТ/+10 сек” tugmasini bosib.</p> |
| | <p align="center">(GWD0220)</p> <p>1. Maksimal quvvatda ovqat tayyorlashni boshlash uchun kutish rejimida tugmasini bosib. Tugmani har bir qo‘shimcha bosganda tayyorlash vaqti 30 soniyadan 95 daqiqagacha oshadi. 2. Kutish rejimida quvvat sozlagichini chapga (vaqt sanog‘ini kichikroq raqamdan boshlash uchun o‘ngga) burang va tayyorlash vaqtini maksimal mikroto‘lqin quvvatiga o‘rnatib. Keyin tayyorlash jarayonini boshlash uchun tugmasini bosib.</p> |
| | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <p>1. Tezkor tayyorlash funksiyasidan foydalanish uchun quvvat sozlagichini eng yuqori ko‘rsatgichga keltiring. 2. Vaqt va og‘irlik sozlagichini burash orqali vaqtni o‘rnatib. 3. tugmasini bosib. Tugmani har bir qo‘shimcha bosganda tayyorlash vaqti 30 soniyadan 95 daqiqagacha oshadi.</p> |
| | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <p>1. Maksimal quvvatda ovqat tayyorlashni boshlash uchun kutish rejimida Старт/+30 сек tugmasini bosib. Tugmani har bir qo‘shimcha bosganda tayyorlash vaqti 30 soniyadan 95 daqiqagacha oshadi. 2. Har bir Старт/+30 сек tugmasi bosilganda +30 sek qoshiladi 00:30, 00:60, 1:20.</p> |
| | <p align="center">(AR720CBU-S)</p> <p>1. Maksimal quvvatda ovqat tayyorlashni boshlash uchun kutish rejimida tugmasini bosib. Tugmani har bir qo‘shimcha bosganda tayyorlash vaqti 30 soniyadan 95 daqiqagacha oshadi. 2. Kutish rejimida quvvat sozlagichini chapga (vaqt sanog‘ini kichikroq raqamdan boshlash uchun o‘ngga) burang va tayyorlash vaqtini maksimal mikroto‘lqin quvvatiga o‘rnatib. Keyin tayyorlash jarayonini boshlash uchun tugmasini bosib.</p> |
| | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <p>1. Kutish rejimida 1 dan 6 gacha raqamni bosib. Tayyorlash rejimi 100% daraja quvvatda yoqiladi. Tayyorlash quvvati va vaqt tanlangan raqamga muvofiq 1 dan 6 minutgacha. 2. Kutish rejimida “Пуск+30СЕК” tugmachasini bosib. Tayyorlash rejimi 100% quvvat bilan boshlanadi, tayyorlash vaqti 30 soniya. “Пуск+30СЕК” qayta bosish, 30 soniyadan qo‘shiladi. Maksimal vaqt - 99 daqiqa va 99 soniyagacha.</p> |

| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Maksimal quvvatda ovqat tayyorlashni boshlash uchun kutish rejimida "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmasini bosing. Tugmani har bir qo‘shimcha bosganda tayyorlash vaqti 30 soniyadan 95 daqiqagacha oshadi. 2. Kutish rejimida quvvat sozlagichini chapga (vaqt sanog‘ini kichikroq raqamdan boshlash uchun o‘ngga) burang va tayyorlash vaqtini maksimal mikroto‘lqin quvvatiga o‘rnatib. Keyin tayyorlash jarayonini boshlash uchun " ПУСК +30с / Подтвердить" tugmasini bosing |
|---|---|






 **ESLATMA:** Tezkor isitish funksiyasi faqat suv va suyuqliklarni isitish uchun mo‘ljallangan.

■ IKKI BOSQICHDA TAYYORLASH FUNKSIYASI

(GWD0220, AR720C3D-S, AR720CBU-S)

Ushbu mikroto‘lqinli pech Sizga mahsulotlarni ikki bosqichda tayyorlash imkoniyatini beradi. Agar mahsulotni eritish kerak bo‘lsa, bu jarayon birinchi bosqichda amalga oshirilishi lozim.

Namuna: Agar Siz mahsulotlarni 5 daqiqada eritmog‘chi bo‘lsangiz va keyin pechni 80% quvvat darajasida 7 daqiqada ovqat tayyorlamog‘chi bo‘lsangiz, quyidagi amallarni bajarish lozim:

| Bosqichlar | Display |
|---|---------|
| 1.  tugmasini ikki marta bosing. | dEF2 |
| 2. Muzdan eritish vaqtini o‘rnatish uchun vaqt va og‘irlik sozlagichini burang. | 5:00 |
| 3.  tugmasini bosing, display P100 ni ko‘rsatadi. | P100 |
| 4.  tugmasini yana bir marta bosing, shundan keyin pechni 80% quvvat darajasini tanlang. | P80 |
| 5. Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing. | |
| 6. Vaqt va og‘irlik sozlagichini burab belgilangan vaqtni kiriting. | 7:00 |
| 7. Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing | |

(20UX77, 23UX97)

Namuna: Siz 3 daqiqa davomida 800W quvvatda, keyin esa 9 daqiqada mikroto‘lqinli pechda 160W bilan ovqat pishirishni istaysiz. Bu 2 izchil sozlama deyiladi.

| | Bosqichlar | Display |
|-----|--|---------|
| 1 | Mikroto‘lqinli pechni elektr tarmog‘iga ulang. | : |
| 1.1 | Energiya darajasini tanlash uchun "Микроволны" tugmasini bosing. | 800W |
| 1.2 | Tayyorlash vaqtini sozlash uchun vaqt va og‘irlik sozlagichini burang. | 3:00 |
| 2 | 9 daqiqa uchun 160W | 12:30 |
| 2.1 | Istalagan kuchlanish darajasini tanlash uchun "Микроволны" tugmasini bosing. | 160W |
| 2.2 | Tayyorlash vaqtini sozlash uchun vaqt va og‘irlik sozlagichini burang. | 9:00 |
| 3 | "СТАРТ/+10сек." tugmasini bosish orqali tayyorlashni boshlang. | |

(EM720C2GV)

| <p>Namuna: Agar Siz mahsulotni 80% quvvat bilan 5 daqiqa davomida pishirishni va keyin 60% quvvat bilan 10 daqiqa davomida pishirishni istasangiz quyidagi amallarni bajarish lozim:</p> | |
|---|---------|
| Bosqichlar | Display |
| 1. "Время приготовления" tugmasini bosib, so'ngra 5:00 daqiqa vaqtni o'rnatish uchun "5", "0", "0" tugmachalarini bosib. | 00:00 |
| 2. "Мощность" tugmasini bosib, "PL10" ko'rsatiladi, so'ng quvvat qiymati "PL8" tanlash uchun "8" tugmachasini bosib. | PL10 |
| 3. "Время приготовления" tugmasini bosib, so'ngra 10:00 daqiqa vaqtni o'rnatish uchun "1", "0", "0", "0" tugmachalarini bosib. | 00:00 |
| 4. "Мощность" tugmasini bosib, "PL10" ko'rsatiladi, so'ng quvvat qiymati "PL6" tanlash uchun "6" tugmachasini bosib. | PL10 |
| 5. Tayyorlashni boshlash uchun "Пуск+30CEK" tugmachasini bosib. | |

(AM823AK7)

| <p>Namuna: Agar Siz mahsulotni 5 daqiqa muzdan tushirib va keyin 80% quvvat bilan 7 daqiqa davomida pishirishni istasangiz quyidagi amallarni bajarish lozim:</p> | |
|--|---------|
| Bosqichlar | Display |
| 1. "Разморозка по весу/времени" tugmasini 2 marta bosib, so'ngra 5:00 daqiqa vaqtni o'rnatish uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. | dEF2 |
| 2. "Мощность" tugmasini bosib, "P100" ko'rsatiladi, so'ng quvvat qiymati "P80" tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini o'ngga burang. | P100 |
| 3. Tasdiqlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmasini bosib. | P80 |
| 4. Tayyorlash vaqtini o'rnatish uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang. | |
| 5. Tayyorlashni boshlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmachasini bosib. | |







■ OLDINDAN TAYYORLASH VAQTINI O'RNIATISH

Avval hozirgi vaqtni o'rnatib, Tayyorlash dasturini kiritib, Maksimal 2 pog'ona o'rnatilishi mumkin. Muzdan eritish funksiyasini ushbu funksiyada o'rnatish mumkin emas.

(20UX77, 23UX97)

| Namuna: Hozir soat 12:30. Agar Siz mikroto‘lqinli pech avtomatik tarzda pishirishni 800W bilan boshlanishi istasangiz, mikroto‘lqinli pech 14:20 da 9 daqiqa va 30 soniya bo‘ladi. | | |
|---|---|----------------|
| | Bosqichlar | Display |
| 1 | Mikroto‘lqinli pech elektr manbaiga ulangandan so‘ng ikki nuqta millilaydi. | : |
| 1.1 | "Разморозка / Часы" tugmasini 3 soniya bosib ushlab turing. | 00:00 |
| 1.2 | "Время / Вес" sozlagichini burash orqali soatni sozlang. | 12:00 |
| 1.3 | Soatni tasdiqlash uchun "Разморозка / Часы" tugmasini yana bosing. | 12:30 |
| 1.4 | "Время / Вес" sozlagichini burash orqali daqiqani sozlang. | 12:30 |
| 1.5 | "Разморозка / Часы" tugmasini bir marta bosing yoki 5 soniya kutib turing va raqamlar barqarorlashadi. | 12:30 |
| 2 | Pishirish vaqti va menyusini sozlang. | |
| 2.1 | "Микроволны" tugmasini bosish orqali pishirish quvvatini tanlang. | 800 Вт |
| 2.2 | "Время / Вес" sozlagichini burash orqali pishirish vaqtini tanlang. | 9:30 |
| 2.3 | Joriy soat holatiga qaytish uchun 3 soniya davomida "Разморозка / Часы" tugmasini bosing. | |
| 3 | Boshlash uchun o‘zingiz istagan vaqtni sozlang. 1.2, 1.3, 1.4 bosqichlarini takrorlang. | |
| 4 | Kechikish menyusini tasdiqlash uchun "Разморозка / Часы" tugmasini bosing. Hozir dastur faollashdi hamda menyu 14:20 da boshlanadi. | |
| 5 | "Разморозка / Часы" tugmasini bosish orqali boshlanish vaqtini tekshirishingiz mumkin bo‘ladi. | |




(AR720CBU-S, AR720C3D-S, GWD0220)

| Namuna: Agar Siz 7 daqiqa ichida 80 % quvvatda ovqat tayyorlamoqchi bo‘lsangiz quyidagi amallarni bajarishingiz lozim bo‘ladi: | | |
|---|---|----------------|
| | Bosqichlar | Display |
| 1. |  tugmasini bir marta bosing. | P100 |
| 2. |  tugmasini bosing 80% quvvatni o‘rnatib. | P80 |
| 3. | Ushbu amalni tasdiqlash uchun  tugmasini bosing. | |
| 4. | Vaqt va og‘irlik dastasini burab tayyorlash vaqtini o‘rnatib. | 7:00 |
| 5. |  tugmasini bosing, vaqt va og‘irlik sozlagichini burash orqali soatni sozlang. | 00:00 |
| 6. |  tugmasini bosing, vaqt va og‘irlik dastasini burash orqali daqiqani sozlang. | 00:00 |
| 7. | Tasdiqlash uchun  tugmasini bosing. | |



Oldindan tayyorlash jarayoni belgilangan vaqtga yetganda 2 marta ovoz signali chalingandan so'ng avtomatik tarzda boshlanadi.

Izoh: Avval soat sozlanishi kerak. Aks holda, oldindan o'rnatiladigan funksiya ishlamaydi.

■ AVTOMATIK TAOM TAYYORLASH (MWD/GWD0323)

1.  rejimiga quvvat sozlagichini tog'rilang.
2. Vaqt va og'irlik sozlagichini burab, displeydagi taom rejimlarini tanlang.
3. Tanlovni tasdiqlash uchun  tugmasini bosing.
4. Menu ro'yxatiga asosan ishlab chiqaruvchi tomondan o'rnatilgan og'irlikni tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang.
5. Ovqat tayyorlash jarayonini boshlash uchun  tugmasini bosing.

(AR720C3D-S, GWD0220)

1. Sozlagichni o'ng tarafga burang. "Auto Menu" rejimlaridan birini tanlash uchun display A-1 dan A-8 gacha bo'lgan rejimlarni ko'rsatadi.
2. Tanlovni tasdiqlash uchun  tugmasini bosing.
4. Menu ro'yxatiga asosan ishlab chiqaruvchi tomondan o'rnatilgan og'irlikni tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang.
5. Ovqat tayyorlash jarayonini boshlash uchun  tugmasini bosing.

| Model: (GWD0220) (AR720C3D-S, AR720CBU-S) | Ko'rsatgich | | |
|--|--------------------------------------|---------|--------|
| | Og'irlik | Display | Quvvat |
| A-1 Isitish | 200 g | 200 | 100% |
| | 400 g | 400 | |
| | 600 g | 600 | |
| A-2 Sabzavotlar | 200 g | 200 | 100% |
| | 300 g | 300 | |
| | 400 g | 400 | |
| A-3 Baliq | 250 g | 250 | 80% |
| | 350 g | 350 | |
| | 450 g | 450 | |
| A-4 Go'sht | 250 g | 250 | 100% |
| | 350 g | 350 | |
| | 450 g | 450 | |
| A-5 Pasta (makaron mahsulotlari) | 50 g (450 ml sovuq suv bilan) | 50 | 80% |
| | 100 g (800 ml sovuq suv bilan) | 100 | |
| A-6 Kartoshka | 200 g | 200 | 100% |
| | 400 g | 400 | |
| | 600 g | 600 | |
| A-7 Pitssa | 200 g | 200 | 100% |
| | 400 g | 400 | |
| A-8 Sho'rva | 200 ml | 200 | 80% |
| | 400 ml | 400 | |

| Model: (MWD/GWD0323) | Ko'rsatgich | |
|--|--------------------------------------|---------|
| | Og'irlik | Display |
| A-1 Pitssa | 200 g | 200 |
| | 400 g | 400 |
| A-2 Go'sht | 250 g | 250 |
| | 350 g | 350 |
| | 450 g | 450 |
| A-3 Sabzavotlar | 200 g | 200 |
| | 300 g | 300 |
| | 400 g | 400 |
| A-4 Pasta (makaron mahsulotlari) | 50 g (450 ml sovuq suv bilan) | 50 |
| | 100 g (800 ml sovuq suv bilan) | 100 |
| A-5 Kartoshka | 200 g | 200 |
| | 400 g | 400 |
| | 600 g | 600 |
| A-6 Baliq | 250 g | 250 |
| | 350 g | 350 |
| | 450 g | 450 |
| A-7 Ichimliklar | 1 stakan (120 ml) | 1 |
| | 2 stakan (240 ml) | 2 |
| | 3 stakan (360 ml) | 3 |
| A-8 Popkorn | 50 g | 50 |
| | 85 g | 85 |
| | 100 g | 100 |

(23UX97, 20UX84, 20UX77)

Mikroto'qinli pechda taom tayyorlash qulay bo'lishi uchun avtomatik taom tayyorlash rejimlari mavjud. Mikroto'qinli pechni elektr tarmog'iga ulab, "Автомению" tugmasini bosib. Ovqat vazni, turiga qarab tegishli menyuni tanlang va quyidagi jadvalga amal qiling.



ESLATMA: Ovqat harorati tayyorlashdan avval 20-25° C bo'lishi kerak. Ovqatning pishirishdan avvalgi harorati past yoki yuqori bo'lishi tayyorlash vaqtining kamayishi yoki ko'payishini talab qiladi.





ESLATMA: Ovqatning harorati, og'irligi va shakli ovqatning pishirilish samaradorligiga katta ta'sir o'tkazadi. Agar biror o'zgarish yuqoridagi menyudagi omil sifatida topilsa, yaxshiroq natijaga erishish uchun ovqat pishirish vaqtini moslashtirishingiz mumkin.

| Model/Display | Taom turi | Metod |
|---------------|--------------------------|---|
| 20UX77 / A.1 | Popkorn | Popkorn tayyorlash uchun jo'xori solinadigan maxsus 80 va 100 gr keladigan idishni bozordan xarid qiling. Tayyorlash jarayoni tugaganiga qadar to'qin darajasini 1-2 soniyada 1 marta kamaytiring. Tayyorlashni tugatish uchun "Пыза/Отмена" tugmasini bosib. |
| 23UX97 / A.7 | | |
| 20UX84 / A.1 | | |
| 23UX97 / A.1 | Kartoshka | Kartoshka bo'laklarini pishirish ulami 5 mm qalinlik, balandlik va uzunlikda kesib amalga oshiriladi. Jami og'irlik taxminan 0,45 yoki 0,65 kg bo'lishi kerak. Bo'laklarni tarelkaga joylashtiring va suv yo'qolishining oldini olish uchun ingichka stretch-plyonka bilan idishni yopib qo'ying. |
| 20UX77 / A.5 | | |
| 20UX84 / A.2 | | |
| 23UX97 / A.2 | Qayta isitish | Qayta isitish jarayoni taxminan 0,2-1,0 kg sovugan taomga mo'ljallangan. |
| 20UX84 / A.6 | | |
| 20UX77 / A.2 | | |
| 23UX97 / A.6 | Guruch | Guruch og'irligiga qarab quyidagicha suv hajmlarini tanlang: 0,1 kg uchun 180 ml, 0,2 kg uchun 330 ml, 0,3 kg uchun 480 ml, 0,4 kg uchun 630 ml, 0,5 kg uchun 760 ml. Guruch pishib tayyor bo'lgandan so'ng 5 daqiqa kuting. |
| 20UX84 / A.8 | | |
| 20UX77 / A.7 | | |
| 23UX97 / A.3 | Sabzavotlar | 0,1-0,5 kg sabzavotlarni pishirish imkonini beradi. Sabzavot og'irligi miqdoricha suv qo'shing va suv bug'lanmasligi uchun yupqa selofan paket bilan berkiting. |
| 20UX84 / A.3 | | |
| 20UX77 / A.8 | | |
| 23UX97 / A.8 | Pitssa | 1 yoki 2 bo'lak pitssani isitish uchun mo'ljallangan. |
| 20UX77 / A.4 | | |
| 23UX97 / A.5 | Ichimlik | Isitiladigan suyuqlik miqdori 250-500 ml tashkil etadi. Suyuqlik temperaturasi 5-10° C foydalaniladigan idishning og'zi katta va berkitilmagan bo'lishi kerak. |
| 20UX84 / A.7 | | |
| 20UX77 / A.3 | | |
| 23UX97 / A.4 | Muzlatilgan kechki ovqat | 1 yoki 2 bo'lak taomni qayta isitish uchun mo'ljallangan. |
| 20UX77 / A.6 | | |
| 20UX84 / A.6 | Go'sht | 0,3 kg go'shtni pishirish uchun mo'ljallangan. Go'shtni mayda bo'laklarga bo'ling va idishga joylashtiring ta'bingizga qarab ziravorlarni soling va aralashtiring. |
| 20UX84 / A.7 | Baliq | 0,5 kg baliqni yuving va tangachalarini olib tashlang. Baliqni kichgina yoriqchalar qoldirib kesib chiqing. 20-27 sm diametrdagi idishga soling va suv yo'qolib ketmasligi uchun yupqa stretch-plyonka bilan o'rang. Pishgandan so'ng 2 daqiqa kuting. |


(AM823AK7)

1. Sozlagichni o'ng tarafga burang. "Auto Menu" rejimlaridan birini tanlash uchun displey A-1 dan A-8 gacha bo'lgan rejimlarni ko'rsatadi.
2. Tanlovni tasdiqlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmasini bosing.
3. Menu ro'yxatiga asosan ishlab chiqaruvchi tomondan o'rnatilgan og'irlikni tanlash uchun vaqt va og'irlik sozlagichini burang.
4. Ovqat tayyorlash jarayonini boshlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" tugmasini bosing.


| Menu (AM823AK7) | Ko'rsatgich | |
|--------------------|-----------------------------|---------|
| | Og'irligi | Display |
| A-1 Pizza | 200 g | 200 |
| | 400 g | 400 |
| A-2 Go'sht | 250 g | 250 |
| | 350 g | 350 |
| | 450 g | 450 |
| A-3 Sabzavot | 200 g | 200 |
| | 300 g | 300 |
| | 400 g | 400 |
| A-4 Pasta | 50g(450ml sovuq suv bilan) | 50 |
| | 100g(800ml sovuq suv bilan) | 100 |
| A-5 Kartoshka | 200 g | 200 |
| | 400 g | 400 |
| | 600 g | 600 |
| A-6 Baliq | 250 g | 250 |
| | 350 g | 350 |
| | 450 g | 450 |
| A-7 Ichimlik | 1 cup(120 ml) | 1 |
| | 2 cups(240 ml) | 2 |
| | 3 cups(360ml) | 3 |
| A-8 Popkorn | 50 g | 50 |
| | 85 g | 85 |
| | 100 g | 100 |

| | |
|---|---|
|  | <p style="text-align: center;">(Isitish)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Displayda kerakli gram ko'rsatilguncha "Падогрев" tugmasini bir necha bor bosish orqali isitilayotgan taom gramini tanlang. Displayda 250, 350 va 500 gram soni ko'rinadi. 2. Isitishni boshlash uchun "Пуск+30CEK" tugmasini bosing. |
|  | <p style="text-align: center;">(Pitsa)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Displayda kerakli gram ko'rsatilguncha "Пицца" tugmasini bir necha bor bosish orqali isitilayotgan pitsa gramini tanlang. Displayda 100, 200 va 400 gram soni ko'rinadi. 2. Isitishni boshlash uchun "Пуск+30CEK" tugmasini bosing. |

Xotira funksiyasi.

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uchta xotira rejimidan birini tanlash uchun "0" tugmasini bosing. Displayda 1, 2 va 3 sonlari ko'rinadi. Birini tanlang. 2. "Время приготовления" tugmasini bosing va sizga kerakli isitish vaqtini kirgazing. Masalan, 3, 2, 0. Isitish vaqti 3:20 belgilanadi. 3. "Мощность" tugmasini bosing, "PL10" ko'rinadi, keyin "PL8" quvvat darajasini tanlash uchun "8" tugmasini bosing. 4. Isitish dasturini saqlash uchun "Пуск+30CEK" tugmasini bosing. |
|---|--|

(AM823AK7)
Oshxona taymeri

- (1) "Часы/Таймер" Bir marta, ekran 00: 00 da namoyish etiladi.
 - (2)  To'g'ri taymerni kiritish uchun. (To'g'ri taymerni kiritish uchun.)
 - (3) Sozlashni tasdiqlash uchun "ПУСК +30с /Подтвердить" ni bosing.
 - (4) oshxona vaqti kelganida, soat indikator chiqadi. Buzzer 5 marta jiringlaydi. Agar soat belgilangan bo'lsa (24 soatlik tizim) ekran joriy vaqtni ko'rsatadi.
- Eslatma: Oshxona taymeri 24 soatlik tizimdan farq qiladi, oshxona taymeri taymer

Tekshiruv funksiyasi

- (1) Mikroto'qinli pechda pishirish holatlarida "Мощность" tugmasini bosing, Hozirgi kuch 3 soniya davomida namoyish qilinadi. 3 soniyadan so'ng, pech sobiq davlatga qaytadi;
- (2) Vaqtni o'rganish uchun "Часы/Таймер" ni bosing va vaqtni 3 soniya davomida namoyish etadi.

(EM720C2GV)

Oshxona taymeri

(1) Ekranda " Таймер " ni bosib, shunda birinchi soatlik raqami millitlaydi.

99 minutes and 99 seconds)

(3) Sozlashni tasdiqlash uchun " Пуск+30СЕК " ni bosib.

(4) Taymer vaqti kelganda, jiringlagich 5 marta jiringlaydi.

Agar soatni o'rnatilsa (12 soatlik tizim) joriy vaqtni ko'rsatadi.

Eslatma: (1) oshxona taymeri 24 soatlik tizimdan farq qiladi. Oshxona taymeri taymer.

(2) Oshxona taymeri paytida har qanday dastur sozlanmaydi.

FUNKSIYA SO'ROVI

(1) Pishirish holatida " Часы " tugmasini bosib, ekranda uch soniya davomida soat ko'rsatiladi.

(2) Mikroto'lqinli pechda pishirish holatida mikroto'lqinli pechning quvvat darajasini so'rash uchun " Мощность " tugmasini bosib va joriy mikroto'lqin quvvati ko'rsatiladi. Uch soniyadan so'ng pech avvalgi holatiga qaytadi. Ko'p bosqichli holatda so'rov usuli yuqoridagi kabi amalga oshirilishim mumkin.

(GWD0323)

oshxona taymeri

1) Funktsiya funktsiyasini yoqing "  ", ekran "00:00" ni namoyish etadi.




2) T o'g'ri vaqtni kiritish uchun parametrlarni burang. (Maksimal vaqt 95 daqiqa)

3) Sozlashni tasdiqlash uchun " Пуск / + 30с/ подтвердить " ni bosib.

4) oshxona vaqti kelganida, soat indikator chiqadi. Buzzer 5 marta jiringlaydi. Agar soat soat (24 soatlik tizim) o'rnatilgan bo'lsa, joriy vaqtni ko'rsatadi.

Eslatma: Oshxona taymeri 24 soatlik tizimdan farq qiladi. Oshxona taymeri taymer.

Mikroto'lqinli pechda pishirish

1) funktsiyani "  "100W", "  "250" "  "800". Bu mikroto'lqinli pechga ishora qiladi Quvvat. Va "P10", "P30", ..., "P100" nizolari.

2) Pishirish vaqtini sozlash uchun parametrlarni burang. (Maksimal pishirish vaqti 95 daqiqa)

3) Ovqat pishirishni boshlash uchun " Пуск / + 30с/ подтвердить " ni bosib. Buzzer bir marta eshitiladi.

Eslatma: Tuzatish vaqti uchun kesma miqdori quyidagicha:

0 — 1 daqiqa: 5 soniya






1 — 5 daqiqa: 10 soniya

5 — 10 daqiqa: 30 soniya

10 — 30 daqiqa: 1 daqiqa

30 — 95 daqiqa: 5 daqiqa

Mikroto'lqinli provati

| Mikroto'lqinli quvvat |  100W |  250 |  450 |  650 |  800 |
|-----------------------|--|---|---|---|---|
| Ko'rsatish | P10 | P30 | P50 | P80 | P100 |

(MWD0323)

Isyoni

- 1) kulish holatida funktsiyani "⏸", "200" deb aylang.
- 2) Oziq-ovqat vaznini sozlash uchun parametрни burab, "200", "400" yoki "600" ni namoyish etadi.
- 3) Ovqat pishirishni boshlash uchun "Пуск / + 30с/ подтвердить" ni bosing;

Oshxona taymeri

- 1) Funktsiya funktsiyasini yoqing "⏸", ekran "00:00" ni namoyish etadi.
- 2) T o'g'ri vaqtni kiritish uchun parametрни burang. (Maksimal vaqt 95 daqiqa)
- 3) Sozlashni tasdiqlash uchun "Пуск / + 30с/ подтвердить" ni bosing.
- 4) oshxona vaqti kelganida, soat indikatori chiqadi. Buzzer 5 marta jiringlaydi. Agar soat (24 soatlik tizim) o'matilgan bo'lsa, joriy vaqtni ko'rsatadi.

Eslatma: Oshxona taymeri 24 soatlik tizimdan farq qiladi. Oshxona taymeri taymer.

Mikroto'lqinli pechka

- 1) funktsiyani "100W", "250"....."800". Bu mikroto'lqinli pechga ishora qiladi

Quvvat. Va "P10", "P30"..., "P100" nizolari.

- 2) Pishirish vaqtini sozlash uchun parametрни burang. (Maksimal pishirish vaqti 95 daqiqa)
- 3) Ovqat pishirishni boshlash uchun "Пуск / + 30с/ подтвердить" ni bosing. Buzzer bir marta eshitiladi.

Eslatma: Tuzatish vaqti uchun kesma miqdori quyidagicha:

- 0 — 1 daqiqa: 5 soniya
- 1 — 5 daqiqa: 10 soniya
- 5 — 10 daqiqa: 30 soniya
- 10 — 30 daqiqa: 1 daqiqa
- 30 — 95 daqiqa: 5 daqiqa

Mikroto'lqinli provati

| Mikroto'lqinli quvvat | 100W | 250 | 450 | 650 | 800 |
|-----------------------|------|-----|-----|-----|------|
| Ko'rsatish | P10 | P30 | P50 | P80 | P100 |

■ TEXNIK KO'RSATGICHLAR

| Model | 20M051 | 23M039 | 20M077 | 20M094 | 20M097 | MIM 003 | GWD 0220 | MWD 003 | GWD 0323 | AR120 C10-5 | AR120 C90-5 | EM720C20V | AMB23A7 | MM730C1E7 |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|----------------|-------------|---------|-----------|
| Energiya manbai | 230 V ~, 50 Hz | | | | | | | | | | | | | |
| Kajmi (A) | 20 | 29 | 20 | 29 | 20 | 20 | 29 | 29 | 28 | 23 | 20 | | | |
| Internal quvvat (W) | 1150 | 1280 | 1150 | 1280 | 1150 | 1150 | 1250 | 1050 | 1250 | 1050 | | | | |
| Internal quvvat Grill (W) | | | | | | 1000 | 1000 | | | | | | | |
| Isitish chiqarish quvvati (W) | 120-700 | 140-800 | 140-700 | 160-800 | 110-700 | 70-780 | 80-830 | | 70-700 | 80-830 | 700 | | | |
| Mikroto'lqin chastotasi | 2450 MHz | | | | | | | | | | | | | |
| Boshqaruv paneli turi | Muzuk | | Isiqchi | | | Isitish | | Raqamli | | | | Muzuk | | |
| Taymer (daqiq) | 30 | | 60 | | | 35 | | 95 | | | | 98 | 95 | 35 |
| Saklar tagchidan himoya funksiyasi | | | Mavjud | | Mavjud | | | Mavjud | | | | | | |
| Sho rejim | | | | | | | | Mavjud | | | | | | |
| Sout | | | | | | | | Mavjud | | | | | | |
| Display | | | | | | | | Mavjud | | | | | | |
| Umumiy o'lchamlari (mm) | 451*332*258 617*382*288 | 482*382*280 535*420*322 | 451*336*258 | 451*340*258 | 482*380*282 | 447*385*258 | 447*358*258 | 485*400*331 | 442*354*258 | 448*322*258 | 485*385*258 | 448*368*258 | | |
| Og'irligi | 9,1 11,2 | 13,7 | 10,4 | 10,3 | | 10,7 | 11,1 | 13 | 14 | 9,8 | 10,8 | 13 | | 11,2 |

■ NOSOZLIKLARNI BARTARAF ETISH



OGOHLANTIRISH: Hech qachon ishdan chiqqan mikroto'liqlikni pechni ishlatmang. Ishlamaslik sabablarini qidirishdan avval, har doim mikroto'liqlikni pechni o'chiring va shnur vilkasini rozetkadan uzing. Biz bilan bog'lanishdan avval va xizmat markaziga borishdan oldin quyidagi jadvalga qarab muammoni o'zingiz mustaqil yecha olishingiz mumkinligini tekshiring.

| Muammo | Mumkin sabablar | Yechim |
|---|--|--|
| Pech isitmayapti | Shtipsel vilkasi rozetkaga tiqilmagan. | Vilkanı rozetkadan chiqazing. 10 soniyadan so'ng vilkanı yana rozetkaga ulang. |
| | Predoxranitel kuygan | Elektr predoxranitelini almashtiring (ta'mir ishlarini faqat mutaxassislar bajarishi lozim). |
| | Rozetkada muammo bor. | Boshqa elektr pechlar yordamida rozetkani tekshiring. |
| | Eshik zich yopilgan. | Eshikni zichlab yoping. |
| Shisha likopcha aylanganda sirtga ishqalangan tovush chiqadi | Uzatma va pech tagida ifloslanish | Aylanuvchi rolik va pech tagidagi chuqurlikni tozalang. |

| Normal holat | |
|---|--|
| Mikroto'liqlikni pech TV signalini qabul qilishga to'siqlik yaratayapti | Pech ishlashi radio va televizor signal jo'natishiga to'siq yaratishi mumkin. Bu to'siqlar xuddi mikser, changyutgich va elektr ventilyator kabi kichik elektr pechlar chiqazgan to'siqlarga o'xshaydi. Bu normal hisoblanadi. |
| Pechning xira chirog'i | Past kuchlanishda pech chirog'i xira bo'lib qolishi mumkin. Bu norma doirasida hisoblanadi. |
| Bug' eshikda yig'ilib qoladi, ventilyatsiya teshiklaridan issiq havo chiqadi | Ovqat tayyorlash paytida namlik mahsulot ichidan bug'lanib chiqadi. Ko'p bug' ventilyatsiya teshiklari orqali chiqadi, lekin bug'ning ba'zi qismi sovuq eshikda to'planib qoladi. |



OGOHLANTIRISH: Hech qachon pechni himoya panelini yechmang! Agar pech ishlamayotgan bo'lsa yoki ta'mir talab qilsa yoki Siz uni texnik holatiga ikkalansangiz, darhol uni elektr tarmog'idan o'chiring. Yaqin orada joylashgan xizmat markaziga murojaat qiling. Agar mikroto'liqlik pechdan uzoq vaqt foydalanmasangiz, elektr shnurini rozetkadan o'chirib qo'ying. Shuningdek, uni momaqaldiroq paytida ham rozetkadan o'chirib qo'yish zarur. Bu shartni bajarmaslik elektr toki urishiga yoki yong'ingga sabab bo'lishi mumkin. Agar Siz mikroto'liqlik pechningizni vaqtincha saqlashga qo'ymoqchi bo'lsangiz, biron bir quruq va changsiz joyni tanlang; namlik va chang pechni ishchi qismlariga zararli ta'sir ko'rsatishi mumkin. Shuningdek, mikroto'liqlik pech va uning aksessuarlarini, qadoqlash materiallari bilan birga bolalardan uzoqroq joyda saqlang, chunki ular bolalarga xavf tug'dirishi mumkin.

■ УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение микроволновой печи ARTEL. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением продукции ARTEL.



Пожалуйста, перед использованием внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасной эксплуатации микроволновой печи и по уходу за ней. Позаботьтесь о сохранности настоящей Инструкции по эксплуатации.

■ СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| Общие указания | 44 |
| Важные инструкции по безопасности | 45 |
| Установка микроволновой печи | 47 |
| Чистка микроволновой печи | 48 |
| Хранение и ремонт микроволновой печи | 49 |
| Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия электромагнитного излучения | 49 |
| Правильная утилизация изделия | 50 |
| Принцип работы микроволновой печи | 51 |
| Руководство по выбору посуды | 51 |
| Общий вид панели управления | 52 |
| Посуда и аксессуары, запрещенные для использования в микроволновой печи | 59 |
| Посуда и аксессуары, рекомендуемые для использования в микроволновой печи | 60 |
| Установка времени | 61 |
| Приготовление или разогрев пищи | 62 |
| Остановка приготовления пищи | 63 |
| Настройка времени приготовления пищи | 63 |
| Разморозка | 64 |
| Размораживание продуктов по весу | 65 |
| Размораживание продуктов по времени | 66 |
| Защитная блокировка от детей | 67 |
| Эко-режим | 67 |
| Гриль и комбинированное приготовление | 68 |
| Функция быстрого подогрева | 68 |
| Приготовление в два этапа | 70 |
| Функция предварительной установки | 71 |
| Автоматическое приготовление блюда | 73 |
| Технические характеристики | 80 |
| Устранение неисправностей | 81 |

■ ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Храните руководство по эксплуатации в надежном месте в качестве справочного материала. При передаче микроволновки третьей стороне, обязательно включите руководство по эксплуатации. Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам человека или повреждению микроволновки. Мы не несем никакой ответственности за ущерб, вследствие несоблюдения инструкций по эксплуатации. Необходимо всегда соблюдать представленные уведомления, чтобы избежать несчастных случаев и повреждения микроволновки, которые обозначены следующим образом:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Предупреждает об опасности для здоровья и выявляет возможные риски повреждения



ВНИМАНИЕ: Указывает на возможность повреждения микроволновых печей или других объектов



ПРИМЕЧАНИЕ: Основные советы и информация для вас



ЗАПРЕЩЕНО: Указывает на действия, которые запрещается выполнять.



НЕ ПРИКАСАТЬСЯ: Означает возможность получения ожогов

■ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите и сохраните для использования в дальнейшем

Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр.

Всегда соблюдайте нижеследующие инструкции по безопасности. Перед эксплуатацией печи ознакомьтесь со следующими инструкциями и соблюдайте их.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печью нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, **очень опасно**. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.



ВНИМАНИЕ: Этот электроприбор предназначен для эксплуатации только в домашних условиях.



ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только подходящую для использования в микроволновых печах посуду.



ПРИМЕЧАНИЕ: При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение.



ПРИМЕЧАНИЕ: Микроволновая печь предназначена для разогревания пищи и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды, а также подогрев грелок, домашних тапок, губок, влажных тканей и др. может привести к травме, возгоранию или пожару.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При появлении дыма выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя.
















ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нагревание микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурному кипению, поэтому при обращении с такими емкостями следует соблюдать меры предосторожности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для предотвращения ожогов содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешать или встряхнуть, а перед употреблением необходимо проверить температуру.



ЗАПРЕЩЕНО: Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вкрутую, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи.

-  **ЗАПРЕЩЕНО:** Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.
-  **ПРИМЕЧАНИЕ:** Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.
-  **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что несет риск сокращения срока службы устройства, а также возникновения опасной ситуации.
-  **ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы избежать опасных ситуаций, замена поврежденного кабеля питания должна производиться изготовителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом.
-  **ЗАПРЕЩЕНО:** Не допускается очистка электроприбора при помощи струи воды.
-  **НЕ ПРИКАСАТЬСЯ:** Во время использования устройства нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи
-  **НЕ ПРИКАСАТЬСЯ:** Внешние части прибора могут сильно нагреваться при его использовании. Не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.
-  **НЕ ПРИКАСАТЬСЯ:** При работе устройства легкодоступные поверхности могут сильно нагреваться.
-  **НЕ ПРИКАСАТЬСЯ:** При работе устройства дверца или наружная поверхность могут нагреваться.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Собираясь заменить лампу, обязательно отключите устройство, чтобы избежать поражения электрическим током.
-  **ПРИМЕЧАНИЕ:** Данное устройство не имеет внешнего таймера или пульта дистанционного управления.
-  **ЗАПРЕЩЕНО:** Микроволновая печь предназначена только для автономной установки, ее нельзя размещать в шкафу.
-  **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если при работе печи появляется странный звук, дым и запах гари, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, могут пользоваться печью с осторожностью и осознают опасность неправильного обращения с ней.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Не оставляйте детей до 8 лет без постоянного присмотра рядом с прибором.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям не следует играть с устройством. Очистка и самостоятельное техническое обслуживание не должно выполняться детьми младше 8 лет. Допускается выполнение очистки детьми более старшего возраста под присмотром родителей.



ЗАПРЕЩЕНО: Следите, чтобы дети не играли с устройством.

■ УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.

1. При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив, по крайней мере, 7,5 и 20 см свободного пространства сзади и по бокам печи и 30 см сверху.
2. Извлеките из печи все упаковочные материалы.
3. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Проверьте, что роликовая подставка свободно вращается.
4. Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.



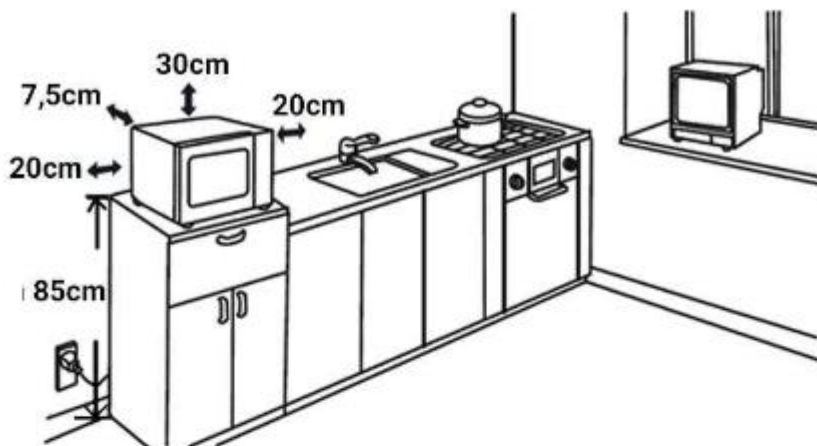
ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы обеспечить удобный доступ к внутренней камере печи и области управления, печь необходимо установить в правильном положении на подходящей высоте.



ВНИМАНИЕ: Чтобы избежать опасных ситуаций, замена поврежденного кабеля питания должна производиться изготовителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом. В целях личной безопасности вставляйте кабель только в подходящую заземленную розетку переменного тока.



ВНИМАНИЕ: Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.



■ ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- Внутренние и внешние поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовые подставки



ВНИМАНИЕ: поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и надежно закрывайте дверцу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что несет риск сокращения срока службы устройства, а также возникновения опасной ситуации.

1. Для очистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
2. Удаляйте брызги и пятна с внутренних поверхностей печи с помощью мыльного раствора и ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устранить запахи, поставьте на вращающийся поднос печи чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
4. Тарелку можно мыть в посудомоечной машине по мере необходимости.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия. Никогда не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы следите, чтобы частицы продуктов:

- не накапливались на них;
- не мешали правильно закрывать дверцу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Выполняйте очистку внутренней камеры после каждого использования печи с помощью мягкого моющего средства. Перед этим дайте стенкам внутренней камеры печи остыть, чтобы избежать ожога.

■ ХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

При установке микроволновой печи и ее обслуживании необходимо принять несколько простых мер предосторожности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.

- Сломаны петли
- Износился уплотнитель
- Деформировался или погнулся корпус



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не снимайте наружный корпус печи. Если печь неисправна и требует ремонта, или если вы сомневаетесь в ее исправности, выполните следующие действия.

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр



ПРИМЕЧАНИЕ: Если необходимо поместить печь на временное хранение, выберите сухое не запыленное место. Причина: Пыль и влага могут оказать неблагоприятное воздействие на рабочие детали печи.

■ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию электромагнитных волн.

- Ни при каких обстоятельствах не следует включать печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- Не допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка чистящего средства на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- Не пользуйтесь неисправной печью. Эксплуатация прибора возможна только после проведения ремонта квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия. Особенно важно обеспечить правильное закрытие дверцы печи и следить за исправностью следующих деталей:
 1. Дверца (не должна быть согнута);
 2. Петли дверцы (не должны быть сломаны или ослаблены);
 3. Уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.
- Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия. ARTEL будет взимать плату за замену аксессуара или устранение косметического дефекта в том случае, если такое повреждение устройства и/или утрата аксессуара возникли по вине покупателя. Предметы, на которые распространяется вышеуказанное условие:
 - а. Дверца, ручка, внешняя панель или панель управления с заусенцами, царапинами или признаками физического повреждения.
 - б. Сломанный или отсутствующий поднос, направляющая ролика, муфта или блок проводов. Используйте устройство только по назначению, следуя инструкциям в данном руководстве. Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не являются исчерпывающими. При установке, обслуживании и

эксплуатации устройства необходимо руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным.



ПРИМЕЧАНИЕ: Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования устройства.



ВНИМАНИЕ: Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что несет риск сокращения срока службы устройства, а также возникновения опасной ситуации.



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов. Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами

■ ПРИНЦИП РАБОТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Микроволны представляют собой высокочастотные электромагнитные волны; высвобождающаяся энергия микроволн позволяет готовить или разогревать пищу без изменения ее формы и цвета.

Микроволновой печью можно пользоваться для:

- Размораживание
- приготовления.
- разогрева;

Принцип приготовления пищи.

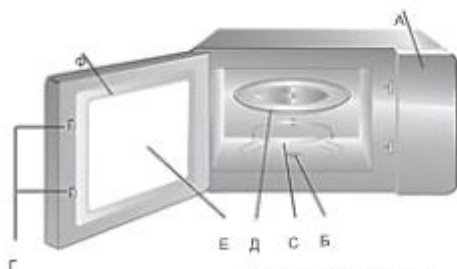
1. Волны СВЧ, генерируемые магнетроном, равномерно распределяются в процессе вращения блюда на вращающемся подносе. За счет этого пища готовится равномерно.
2. Микроволны проникают в продукт на глубину до 2,5 см. Затем тепловая обработка продолжается за счет распространения тепла внутри продукта.
3. Время приготовления может различаться в зависимости от используемой посуды и свойств продуктов:

- количества и плотности продуктов;
- содержания воды;
- начальной температуры (охлажденная пища или нет).

ВНИМАНИЕ: Поскольку центральная часть блюда готовится за счет рассеивания тепла, приготовление пищи продолжается даже после извлечения блюда из печи. Поэтому необходимо соблюдать время выдержки пищи, указанное в рецептах блюд и в данной инструкции, для того чтобы обеспечить:

- равномерное приготовление пищи, в том числе в центральной части;
- одинаковую температуру по всему объему пищи

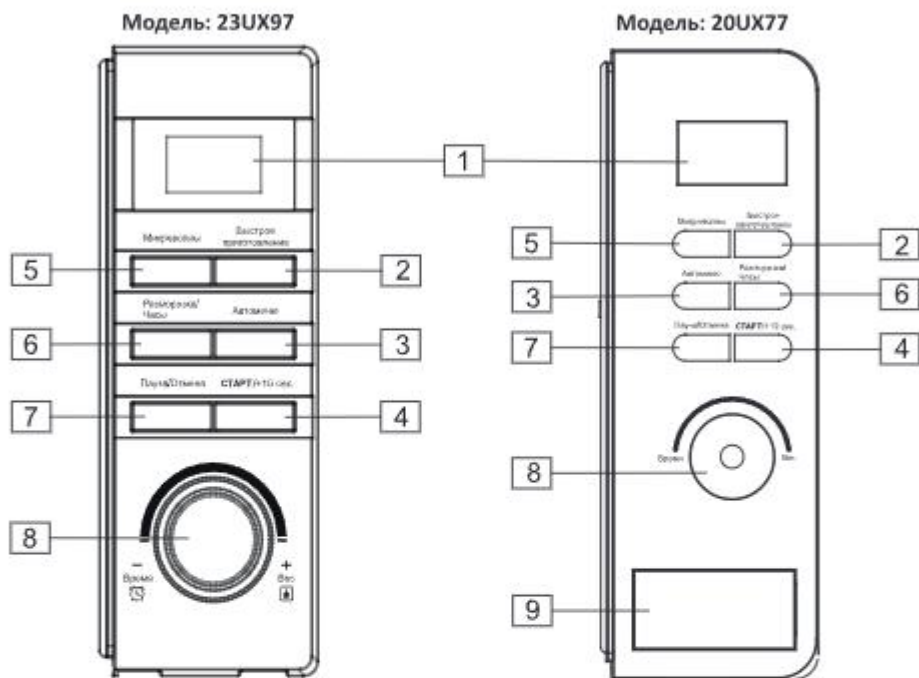
■ РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ



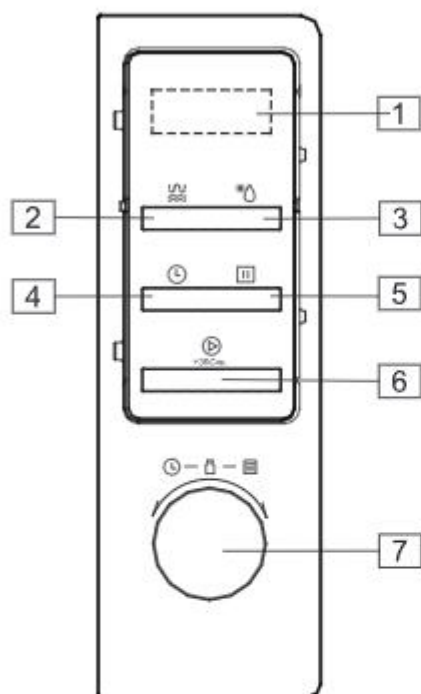
- А. Панель управления
 Б. Вращающийся муфта
 С. Вращающийся ролик
 Д. Стеклоплатформа
 Е. Смотровое окно
 Ф. Дверца в сборе
 Г. Защелки дверцы



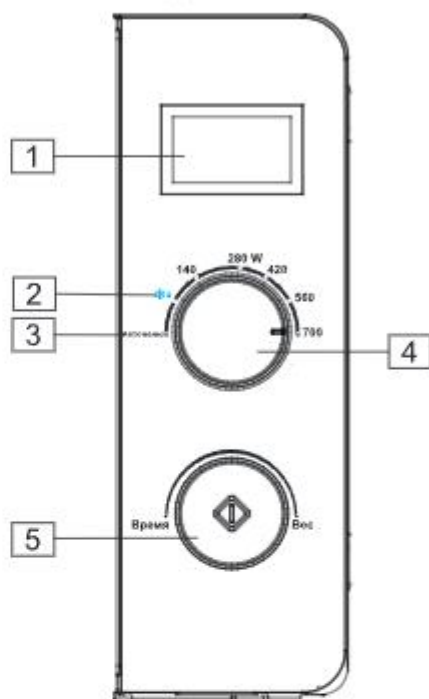
Решетка гриля используется только при включении функции "Гриль" и решетка должен располагаться на стеклянном тарелке. В остальных случаях, решетка должна быть изъята.

■ ОБЩИЕ ВИД ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ


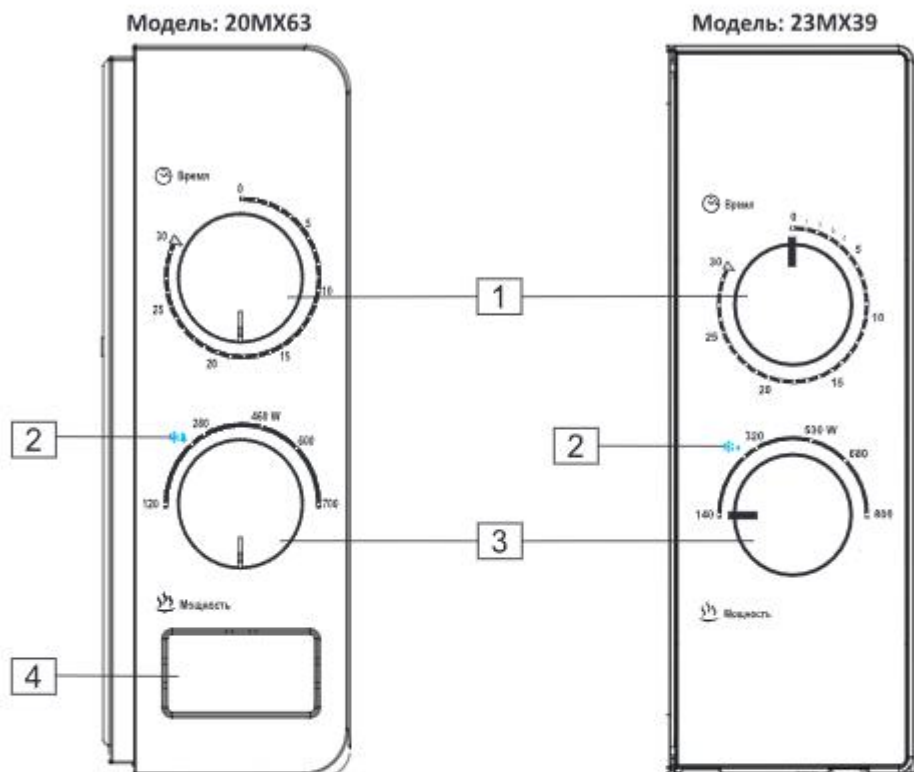
1. Дисплей
2. Кнопка быстрого приготовления
3. Автоматическое приготовление пищи
4. Кнопка "СТАРТ/+10 секунд"
5. Кнопка степени мощности микроволн
6. Кнопка разморозки
7. Кнопка временной остановки/отмены
8. Регулятор управления весом и временем
9. Кнопка открывания дверцы

Модель: GWD0220


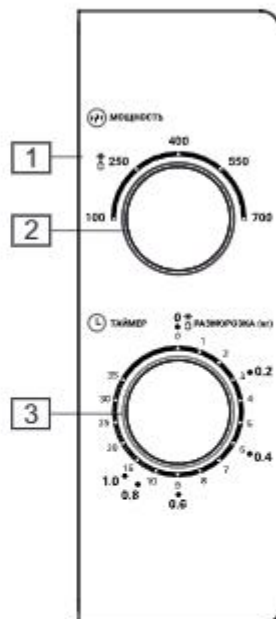
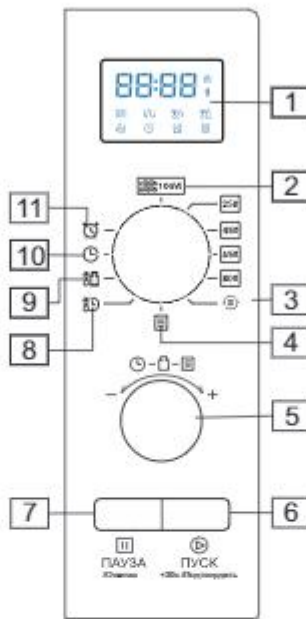
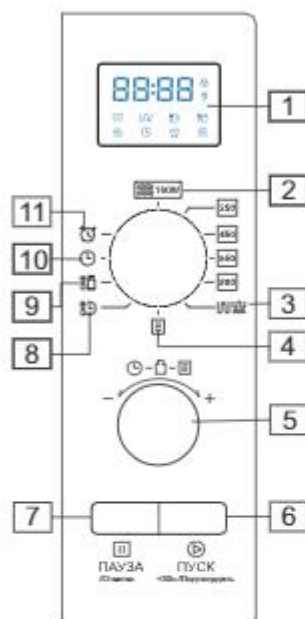
1. Дисплей
2. Кнопка выбора режима
3. Кнопка разморозки
4. Кнопка установки времени
5. Кнопка временной остановки/ отмены
6. Кнопка "Старт/+30 секунд"
7. Регулятор управления весом и временем

Модель: 20UX84


1. Дисплей
2. Режим разморозки
3. Автоматическое приготовление пищи
4. Регулятор управления степени мощности
5. Регулятор управления весом и временем



1. Регулятор управления временем
2. Режим разморозки
3. Регулятор управления степени мощности
4. Кнопка открывания дверцы

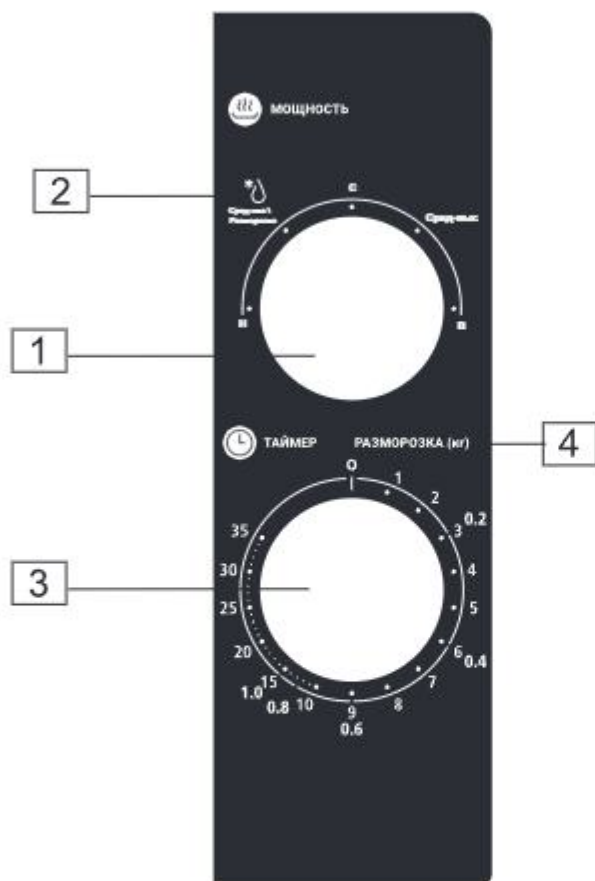
Модель: GWD0323
Модель: MWD0323
Модель: MWM0120


1. Дисплей
2. Показатели мощности микроволн
3. Гриль/комби.
4. Режим автоматического приготовления пищи
5. Регулятор управления весом и временем
6. Кнопка Старт/+30 секунд
7. Кнопка Пауза/Отмены времени
8. Режим разморозки продукции по времени
9. Режим разморозки продукции по весу
10. Режим установки времени
11. Режим кухонного таймера

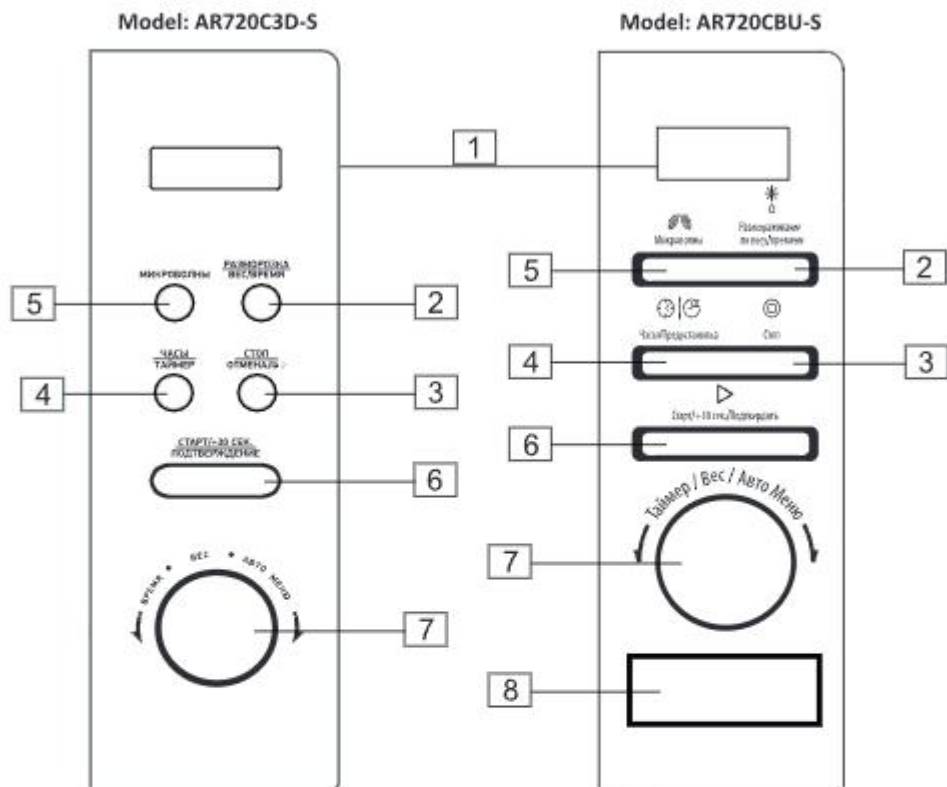
1. Дисплей
2. Показатели мощности микроволн
3. Разогреть
4. Режим автоматического приготовления пищи
5. Регулятор управления весом и временем
6. Кнопка Старт/+30 секунд
7. Кнопка Пауза/Отмены времени
8. Режим разморозки продукции по времени
9. Режим разморозки продукции по весу
10. Режим установки времени
11. Режим кухонного таймера

1. Режим разморозки
2. Регулятор управления мощностью
3. Регулятор управления весом и временем

Модель: MM720C2GT

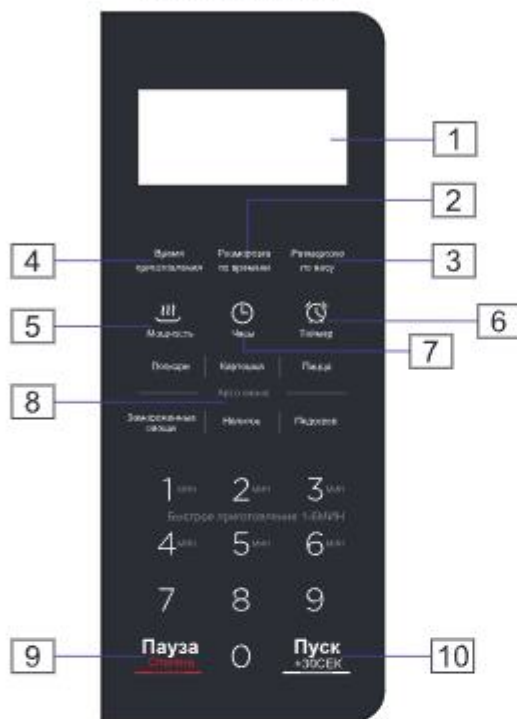


1. Регулятор управления степени мощности
2. Режим разморозки
3. Регулятор управления времени
4. Режим разморозки продукции по весу

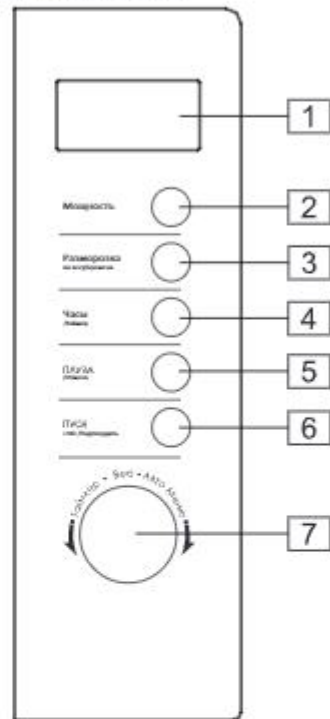


1. Дисплей
2. Режим разморозки продукции
3. Кнопка Паза/Отмены времени
4. Режим автоматического приготовления пищи
5. Показатели мощности микроволн
6. Кнопка Старт/+30 секунд
7. Режим кухонного таймера
8. Кнопка открывания дверцы

Model: EM720C2GV



Model: AM823AK7



1. Дисплей
2. Режим разморозки продукции по времени
3. Режим разморозки продукции по весу
4. Время приготовления
5. Показатели мощности микроволн
6. Режим кухонного таймера
7. Режим установки времени
8. Режим автоматического приготовления пищи
9. Кнопка Пауза/Отмены времени
10. Кнопка Старт/+30 секунд

1. Дисплей
2. Показатели мощности микроволн
3. Режим разморозки продукции по весу / по времени
4. Часы / отложенный пуск
5. Кнопка Пауза/Отмены времени
6. Кнопка Старт/+30 секунд
7. Регулятор управления таймер, весом и автоматического приготовления пищи

■ РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Следуйте инструкциям в таблице «Материалы, рекомендуемые для использования в микроволновой печи и запрещенные для использования в микроволновой печи». Это может быть определенная неметаллическая посуда, которую небезопасно использовать в микроволновой печи.

■ ПРОВЕРКА ПОСУДЫ

Если у Вас возникли сомнения, Вы можете проверить интересующую вас посуду следующим образом:

1. Наполните емкость холодной водой (250 мл), поместите ее в микроволновую печь.
2. В течение 1 минуты разогревайте на максимальной мощности.
3. Осторожно дотроньтесь до посуды. Если она сильно нагревается, то она непригодна для использования в микроволновой печи.
4. Не превышайте время разогрева (1 минута).

■ ПОСУДА И АКСЕССУАРЫ, ЗАПРЕЩЕННЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

| Аксессуары | Описание |
|---|---|
| Алюминиевый поднос | Может возникнуть электрическая дуга. Переложите продукт в посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи. |
| Пищевой картон с металлическими ручками | Может возникнуть электрическая дуга. Переложите продукт в посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи. |
| Металлическая посуда или с металлической отделкой | Металл отражает микроволновую энергию от пищи. Металлическая отделка может вызвать электрическую дугу. |
| Металлические завязки | Может возникнуть электрическая дуга и возгорание в микроволновой печи. |
| Бумажные пакеты | Может возникнуть возгорание в микроволновой печи. |
| Пенопласт | Когда пенопласт подвергается воздействию высокой температуры, он может расплавиться или загрязнить жидкость, находящуюся в печке. |
| Дерево | Дерево высыхает при использовании в микроволновой печи и может расколоться. |

■ ПОСУДА И АКСЕССУАРЫ, РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

| Аксессуары | Описание |
|------------------------------------|---|
| Алюминиевая фольга | Может использоваться в небольших количествах для защиты блюда от подгорания. Следите за тем, чтобы фольга не была расположена слишком близко к стенке печи и чтобы ее не было слишком много, иначе может возникнуть искрение. |
| Керамика | На керамической посуде не должно быть рисунков, узоров, сколов и трещин. |
| Стекланные банки | Всегда снимайте крышку и другие металлические элементы. Используйте только для разогрева пищи. |
| Стекланная посуда | Только термостойкая посуда, предназначенная для использования в микроволновой печи. Убедитесь, что нет металлической отделки. Не используйте треснутую или надколотую посуду. |
| Пакеты для запекания в печи | Следуйте инструкциям производителя. Не завязывайте металлической проволокой. Сделайте отверстия для выхода пара. |
| Бумажные тарелки и чашки | Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте печь без присмотра во время приготовления. |
| Бумажное полотенце | Используйте для разогрева и впитывания излишков жира. Используйте только под присмотром для кратковременного приготовления пищи. |
| Пергаментная бумага | Используйте для предотвращения разбрызгивания или обертывания при приготовлении на пару. |
| Пластиковая посуда | Только предназначенная для использования в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Должен быть ярлык «Для микроволновой печи». Когда пища нагревается, некоторые пластиковые контейнеры размягчаются. Варочные пакеты и плотно закрытые пластиковые мешки должны быть разрезанными, проколотыми или вентилируемыми. |
| Пищевая пленка | Только предназначенная для использования в микроволновой печи. Используйте в качестве покрытия для удержания влаги. Пленка не должна соприкасаться с пищей. |
| Термометры | Только предназначенные для использования в микроволновой печи (для измерения температуры мяса или сладкой выпечки). |
| Парафиновая бумага | Используйте для предотвращения разбрызгивания и удержания влаги. |

■ УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

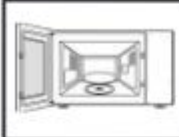


Данная микроволновая печь оснащена часами встроенными внутри. При подачи электроэнергии на дисплее автоматически изображается ":" или время "0:00". Установите текущее время.

| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(20UX77, 23UX97)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажимайте в течение 5 секунд кнопку "Разморозка/Часы" настройте время ручкой времени и тяжести. 2. Нажимайте кнопку "Разморозка/Часы" и настройте минуты. 3. Для подтверждения нажмите на кнопку "Разморозка/Часы". |
|  | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите на кнопку , настройте время ручкой времени и тяжести. 2. Нажимайте кнопку  и настройте минуты. 3. Для подтверждения нажмите на кнопку . |
|  | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Для выбора функции времени поверните ручку мощности после этого на дисплее появятся цифры 00:00. 2. Для настройки часов поверните ручку времени и веса, для подтверждения нажмите на кнопку . 3. Для настройки минут, поверните ручку времени и веса, для подтверждения нажмите на кнопку . |
|  | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажимайте кнопку "Часы/Таймер" настройте время ручкой времени и тяжести. 2. Нажимайте кнопку "Часы/Таймер" и настройте минуты. 3. Для подтверждения нажмите на кнопку "Часы/Таймер". |
|  | <p align="center">(AR720CBU-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите на кнопку "Часы", настройте время ручкой времени и тяжести. 2. Нажимайте кнопку "Часы" и настройте минуты. 3. Для подтверждения нажмите на кнопку "Часы". |
|  | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку "Часы", дисплей отобразит значение "00:00". 2. Нажимайте на цифры, чтобы установить время, например: чтобы выставить время 12:10, нажмите 1,2,1,0. 3. Нажмите кнопку "Часы", чтобы завершить установку. |
|  | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку двух раз * Часы/Таймер *. Начнет мигать индикация часов. 2. Установите часы в пределах от 0 до 23, поворачивая регулятор времени и веса, для подтверждения нажмите кнопку * Часы/Таймер *. 3. Установите минуты в пределах от 0 до 59, поворачивая регулятор времени и веса, для подтверждения нажмите кнопку * Часы/Таймер *. |

■ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ИЛИ РАЗОГРЕВ ПИЩИ

| | |
|--|--|
| | <p align="center">(20MX63, 23MX39, MWM0120)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Установите максимальную мощность с помощью регулятора мощность приготовления. |
| | <ol style="list-style-type: none"> 2. Установите время работы печи поворотом регулятора таймера. Результат: В печи загорится свет, и поднос начнет вращаться |
| | <p align="center">(MM720C2GT)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Установите максимальную мощность с помощью регулятора мощность приготовления. |
| | <ol style="list-style-type: none"> 2. Установите время работы печи поворотом регулятора таймера. Результат: В печи загорится свет и поднос начнет вращаться |
| | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Время приготовления", на дисплее отобразится 00:00 2. При помощи кнопок с обозначением цифр введите время, которое должно быть отсчитано таймером (максимальное время готовки 99 ми нут и 99 секунд). 3. Нажмите "Мощность" один раз, на дисплее отобразится уровень мощности "P10". Нажатием цифр можно выбрать необходимый уровень мощности. (Цифры от 0 до 10: от "PL0" до "PL10". "PL0" до "PL10" - уровень мощности от 0% до 100%). 4. Нажмите "Пуск+30сек" для начало приготовления. |
| | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку "Мощность" один раз, На дисплее появится "P100". 2. Нажимайте кнопку "Мощность" или поворачивайте регулятор времени и веса, чтобы последовательно установить режим мощности излучения "P100", "P80", "P50", "P30" или "P10". 3. Для подтверждения нажмите кнопку "ПУСК +30с /Подтвердить". 4. Чтобы установить время приготовления, поверните регулятор времени и веса. (Время можно установить в пределах от 0:05 до 95:00). Для подтверждения нажмите "ПУСК +30с /Подтвердить". |

■ ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЦЦИ

| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(20MX63, 23MX39, MWM0120, MM720C2GT)</p> <p>1. Временная остановка откройте дверцу. Результат: Процесс приготовления пиццы остановится. Чтобы возобновить процесс приготовления закройте дверцу.</p> |
|  | <p>2. Полная остановка: Установите регулятор таймера в положение "0".</p> |
|  | <p align="center">(MM720C2GT)</p> <p>2. Полная остановка: Установите регулятор таймера в положение "0".</p> |

■ НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦИ





| | |
|--|--|
|  | <p align="center">(20MX63, 23MX39, MWM0120)</p> <p>Просто поверните круговой переключатель таймера, чтобы задать время приготовления.</p> |
|  | <p align="center">(MM720C2GT)</p> <p>Просто поверните круговой переключатель таймера, чтобы задать время приготовления.</p> |

■ РАЗМОРОЗКА

Функция разморозки дает возможность размораживать мясо, мясо птицы, рыбу. Сначала поместите замороженное блюдо в центр стеклянной тарелки и закройте дверцу. Нажмите на кнопку "Разморозка/часы", выберите на дисплее один из режимов d.1-d.2-d.3. Используйте следующие таблицы в зависимости от веса и вида продукции.

(20UX77, 23UX97, 20UX84)

| | |
|-----|--|
| d.1 | Предназначен для разморозки мясной продукции от 0,1 до 2,0 кг. |
| d.2 | Предназначен для разморозки продукции мяса птицы от 0,2 до 3,0 кг. |
| d.3 | Предназначен для разморозки продуктов моря от 0,1 до 0,9 кг. |

| | |
|---|--|
|  | (20MX63, 23MX39) 1. Поверните ручку мощности до стрелки разморозки. |
|  | (20MX63, 23MX39) 2. Для выбора необходимого времени поверните ручку таймера. Результат: Начнется разморозка продукции. |
|  | (MWM0120) 1. Настройте ручку таймера в зависимости от тяжести продукции. Результат: Начнется разморозка продукции. |
|  | (MM720C2GT) 1. Настройте ручку таймера в зависимости от тяжести продукции. Результат: Начнется разморозка продукции. |

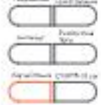




■ РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ ПО ВЕСУ

| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку *0, дисплей покажет dEF1. 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать вес продуктов (от 100 до 2000 г). 3. Нажмите кнопку >, для начала размораживания. |
|  | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Вращайте регулятор вправо, чтобы выбрать режим 00, дисплей покажет dEF1. 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать вес продуктов (от 100 до 2000 г). 3. Нажмите кнопку >, для начала размораживания. |
|  | <p align="center">(AR720C3D-5)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку Разморозка, дисплей покажет dEF1. 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать вес продуктов (от 100 до 2000 г). 3. Нажмите кнопку Старт/+30 сек, для начала размораживания. |
|  | <p align="center">(AR720CBU-5)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку РАЗМОРАЖИВАНИЕ, дисплей покажет dEF1 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать вес продуктов (от 100 до 2000 г). 3. Нажмите кнопку Старт/+30 сек, для начала размораживания. |
|  | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Разморозка по весу", на дисплее отобразится "dEF1". 2. Введите вес продукта, используя кнопки цифр. Вес продуктов должен быть указан в диапазоне от 100 до 2000 грамм. 3. Нажмите "Пуск / + 30СЕК", чтобы начать разморозку. |
|  | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку "Разморозка по весу/времени" один раз. На дисплее отобразится индикация "dEF1". 2. Поворачивайте регулятор времени и веса, чтобы установить вес продукта. Допустимый диапазон веса-100-2000 г. burang (100 dan 2000 gr gacha). 3. Чтобы начать размораживание, нажмите кнопку "ПУСК +30с /Подтвердить". |

■ РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ ПО ВРЕМЕНИ



| | |
|--|---|
| | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку *0 2 раза, дисплей покажет dEF2. 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать время размораживания. Максимальное время – 95 минут. 3. Нажмите кнопку (▶), для начала размораживания. |
| | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Выбирайте режим (0). 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать время размораживания. Максимальное время – 95 минут. 3. Нажмите кнопку (▶), для начала размораживания. |
| | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку Разморозка, дисплей покажет dEF2. 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать время размораживания. Максимальное время – 95 минут. 3. Нажмите кнопку Старт/+30 сек, для начала размораживания. |
| | <p align="center">(AR720CBU-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку РАЗМОРАЖИВАНИЕ, дисплей покажет dEF2. 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать время размораживания. Максимальное время – 60 минут. 3. Нажмите кнопку Старт/+30 сек, для начала размораживания. |
| | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Разморозка по времени", на дисплее отобразится "dEF2". 2. Введите время разморозки, используя кнопки цифр. Время должно быть указано в диапазоне от 00:01 до 99:99. 3. Нажмите "Мощность", на дисплее отобразится уровень мощности "PL3", затем выберите необходимый уровень мощности нажатием соответствующей цифры. 4. Нажмите "Пуск+30СЕК", чтобы начать разморозку. |
| | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку "Разморозка по весу/времени" два раза, на дисплее отобразится индикация *dEF2. 2. Чтобы установить время размораживания, поворачивайте регулятор времени и веса. 3. Чтобы начать размораживания, нажмите кнопку *ПУСК +30с /Подтвердить". |

■ ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ


| | |
|--|---|
|  | <p align="center">(20UX77, 20UX97)</p> <ol style="list-style-type: none"> Блокировка: В режиме ожидания нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку "Пауза/Отмена". Снятие блокировки: В состоянии блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку "Пауза/Отмена". |
|  <p align="center">ПАУЗА/ ОТМЕНА</p> | <p align="center">(AR720CBU-S, GWD0220, MWD/GWD0323, EM720C2GV) AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> Блокировка: В режиме ожидания нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку . Снятие блокировки: В состоянии блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку . |
|  | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> Блокировка: В режиме ожидания нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку "Пауза/Отмена". Снятие блокировки: В состоянии блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку "Пауза/Отмена". |

Спецификация


(AR720CBU-S, AR720C3D-S, GWD0220, MWD/GWD0323, EM720C2GV, AM823AK7)

- После того, как режим приготовления будет выбран, необходимо нажать  чтобы начать приготовление. В противном случае установка будет сброшена, а на дисплее отобразится текущее время.
- Если во время приготовления вы открывали дверь, необходимо нажать  чтобы продолжить приготовление.
- По окончании приготовления звуковой сигнал прозвучит пять раз.

■ ЭКО-РЕЖИМ (AR720CBU-S, AR720C3D-S, MWD/GWD0323)


Чтобы активировать эко-режим: Нажмите кнопку  одновременно 2 раза. На дисплее отобразится надпись (ECO* на 3 секунды. Через 3 секунды печь переключится в режим ожидания и на дисплее отобразится текущее время. При отсутствии действий, экран печи автоматически отключится через 1 минуту. Любые действия снова спровоцируют включение дисплея.

Комментарии: Если дверь печи открыта, то дисплей и внутренняя подсветка так же автоматически выключатся через одну минуту бездействия (только для моделей MWD/GWD0323).



Чтобы отключить Эко-режим: Снова нажмите кнопку  одновременно 2 раза. На дисплее отобразится надпись "OFF" на 3 секунды. Через 3 секунды печь переключится в режим ожидания и на дисплее отобразится время. При отсутствии действий, дисплей печи будет активным. Если дверь печи будет открыта, дисплей и свет внутренней подсветки будут гореть.

Комментарии: При отключении печи от электросети, функция эко-режима будет недействительна.

(GWD0220)




В режиме ожидания нажмите , если в течение 1 минуты не выполняется никаких действий, экран гаснет. Затем нажмите любую кнопку, чтобы снова включить экран. Когда дверь открыта, функция отключения экрана не работает.

■ ФУНКЦИЯ ЗАПРОСА УСТАНОВЛЕННЫХ ПАРАМЕТРОВ (GWD0220)




1. Во время работы микроволновой печи нажмите кнопку , действующая мощность будет отображаться на экране в течение 3 секунд.
2. В процессе приготовления, нажмите кнопку , чтобы проверить текущее время. Оно будет отображаться в течение 3 секунд.

■ ГРИЛЬ ИЛИ КОМБИНИРОВАННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ


GWD0323

1. Вращайте регулятор чтобы выбрать режим , на дисплее отобразится: "G/C-1/C-2"
2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать нужную Вам программу приготовления.
3. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.
4. Вращайте регулятор, чтобы выбрать нужное время приготовления.
5. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.

GWD0220

1. Нажимайте кнопку  или вращайте регулятор, чтоб выбрать необходимую мощность приготовления. При этом на дисплее отобразится: "P100", "P80", ..., "P10", "G", "C-1", "C-2".
2. Нажмите кнопку  чтобы подтвердить выбор и вращайте регулятор, чтобы указать время (максимальное время приготовления 95 мин).
3. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.




Примечание: По истечении половины времени функции гриль, дважды прозвучит звуковой сигнал микроволновой печи, это нормально. Для того чтобы качество приготовления гриля было лучше, переверните продукт, закройте дверь, затем нажмите кнопку  для продолжения приготовления.

■ ФУНКЦИЯ БЫСТРОГО ПОДОГРЕВА

Сначала поместите нагреваемую продукцию в центр стеклянной тарелки.

| | |
|---|---|
|  | <p align="center">(20MX63, 23MX39, MWM0120)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Доведите ручку мощности до максимальной степени. |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 2. Для выбора необходимого времени поверните ручку таймера. <p>Результат: Метод начало подогрев продукции.</p> |
|  | <p align="center">(MM720C2GT)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Доведите ручку мощности до максимальной степени. |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 2. Для выбора необходимого времени поверните ручку таймера. <p>Результат: Метод начало подогрев продукции.</p> |
|  | <p align="center">(20UX77, 23UX97)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите на кнопку "Быстрое приготовление" выберите показатели времени на дисплее (0:30, 1:00, 1:30). 2. Нажмите на кнопку "СТАРТ/+10 секунд". |






| | |
|--|---|
| | <p align="center">(GWD0220)</p> <ol style="list-style-type: none"> Для начала приготовления пищи при максимальной мощности, нажмите на кнопку в режиме ожидания. При каждом дополнительном нажатии кнопки, время приготовления увеличивается от 30 секунд до 95 минут. В режиме ожидания, поверните ручку мощности влево (затем вправо для начала отсчета времени с меньшего числа) и установите время приготовления на максимальную микроволну, затем для начала процесса приготовления, нажмите на кнопку . |
| | <p align="center">(MWD/GWD0323)</p> <ol style="list-style-type: none"> Для использования функции быстрого приготовления приведите ручку мощности до самого высокого показателя. Установите время нажимая кнопку времени и веса. Нажмите на кнопку . При каждом дополнительном нажатии кнопки, время приготовления увеличивается от 30 секунд до 95 минут. |
| | <p align="center">(AR720C3D-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> Для начала приготовления пищи при максимальной мощности, нажмите на кнопку Старт/+30 сек в режиме ожидания. При каждом дополнительном нажатии кнопки, время приготовления увеличивается от 30 секунд до 95 минут. |
| | <p align="center">(AR720CBU-S)</p> <ol style="list-style-type: none"> Для начала приготовления на максимальной мощности нажмите кнопку . Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку время приготовления увеличивается с 30 секунд до 95 минут. В режиме ожидания поверните ручку питания влево (вправо, чтобы начать обратный отсчет с меньшего числа) повернуть и приготовить. Установите время на максимальную мощность микроволн. Нажмите кнопку , чтобы начать процесс. |
| | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> В режиме ожидания нажмите цифру от 1 до 6. Включится режим приготовления на 100% мощности, время приготовления от 1 до 6 минут, в соответствии с выбранной цифрой. В режиме ожидания нажмите "Пуск+30СЕК". Включится режим пр. на 100% мощности, время пр. 30 секунд. Каждое нажатие "Пуск+30СЕК" увеличивает на 30 секунд. Максимальное время готовки 99 минут и 99 секунд. |
| | <p align="center">(AM823AK7)</p> <ol style="list-style-type: none"> В режиме ожидания нажмите кнопку "ПУСК +30с /Подтвердить", чтобы установить мощность приготовления 100% и время пр. 30 секунд. Каждое нажатие этой кнопки увеличивает время приготовления на 30 секунд. Максимальное время пр. - 95 минут. Для точной установки времени в режиме ожидания поверните регулятор времени и веса влево. После установки времени нажмите кнопку "ПУСК +30с /Подтвердить". |

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Функция быстрого приготовления предназначена только для нагревания воды и жидких блюд.

■ ПРИГОТОВЛЕНИЕ В ДВА ЭТАПА (GWD0220, AR720C3D-S, AR720CBU-S)

Данная микроволновая печь предоставляет Вам возможность готовить продукты в два этапа. Если продукт необходимо размораживать, этот процесс должен происходить на первом этапе.

Пример: Если вы хотите разморозить продукты за 5 минут, а затем приготовить при мощности СВЧ-энергии 80% за 7 минут, необходимо будет выполнить следующие действия:

| Шаги | Дисплей |
|---|---------|
| 1. Нажмите кнопку  2 раза, дисплей покажет dEF2. | dEF2 |
| 2. Вращайте регулятор, чтобы выбрать время размораживания | 5:00 |
| 3. Нажмите кнопку  | P100 |
| 4. Нажмите кнопку  еще раз или покрутите рукоятку, после чего выберите мощность СВЧ-излучения 80%. | P80 |
| 5. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора. | |
| 6. Вращайте рукоятку, пока на дисплее не установится время приготовления 7:00. | 7:00 |
| 7. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора. | |

(20UX77, 23UX97)

Пример: Вы хотите приготовить еду с 700 Вт мощностью за 3 минуты, после 160- Вт за 9 минут. Это 2-х режимная настройка.

| | Шаги | Дисплей |
|-----|--|---------|
| 1 | После включения питания мигает двоеточие | : |
| 1.1 | Нажмите кнопку "Микроволны" чтобы выбрать желаемый уровень мощности. | 700W |
| 1.2 | Поверните регулятор время и вес, чтобы задать время приготовления. | 3:00 |
| 2 | Для 9 минут 160 Вт | 12:30 |
| 2.1 | Нажмите кнопку "Микроволны" чтобы выбрать желаемый уровень мощности. | 160W |
| 2.2 | Поверните регулятор время и вес, чтобы задать время приготовления. | 9:00 |
| 3 | Начните приготовление нажав кнопку "СТАРТ/+10секунд" | |

(EM720C2GV)

| Намунa: Если вы хотите готовить продукт в течение 5 минут на мощности 80%, а затем готовить его в течение 10 минут при мощности 60%, выполните следующее: | |
|--|---------|
| Шаги | Дисплей |
| 1. Нажмите "Время приготовления". Затем нажмите "5", "0", "0", чтобы установить время 5:00. | 00:00 |
| 2. Нажмите "Мощность", отобразится "PL10", затем нажмите "8" чтобы выбрать значения мощности "PL8". | PL10 |
| 3. Нажмите "Время приготовления", затем нажмите "1", "0", "0", "0" чтобы установить время 10:00. | 00:00 |
| 4. Нажмите "Мощность", отобразится "PL10", затем нажмите "6", чтобы выбрать значение мощности "PL6". | PL10 |
| 5. Нажмите "Пуск+30СЕК" чтобы начать приготовление. | |

(AM823AK7)

| Намунa: Необходимо разморозить продукт в течение 5 минут, а затем готовить его в течение 7 минут в режиме микровольного приготовления с уровнем мощности 80%. Выполните следующие действия: | |
|--|---------|
| Шаги | Дисплей |
| 1. Нажмите "Разморозка по весу/времени" два раза. Затем установите время 5:00 минут поворачивайте регулятор времени и веса. | dEF2 |
| 2. Нажмите "Мощность", отобразится "P100", затем чтобы установить мощность "P80" поворачивайте вправо регулятор времени и веса. | P100 |
| 3. Для подтверждения нажмите "ПУСК +30с /Подтвердить". | P80 |
| 4. Чтобы установить время пр. 7 минут, поворачивайте регулятор времени и веса. | |
| 5. Для подтверждения нажмите "ПУСК +30с /Подтвердить". | |

■ ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ УСТАНОВКИ

Сначала установите часы.

Введите программу приготовления. Максимально может быть установлено две ступени.

Функция размораживания не может быть установлена в заданной функции.







(20UX77, 23UX97)

Пример: Сейчас 12:30, если Вы надеетесь, что микроволновая печь автоматически начнет готовить с мощностью 700 Вт за 9 минут и 30 секунд в 14:20

| Шаги | | Дисплей |
|------|--|---------|
| 1 | После включения питания мигает двоеточие | : |
| 1.1 | Нажмите и удерживайте кнопку "Разморозка / Часы" на 3 секунд | 00:00 |
| 1.2 | Нажмите еще раз кнопку "Время / Вес" чтобы подтвердить время. | 12:00 |
| 1.3 | Начните приготовление нажав кнопку "Разморозка / Часы" и LED дисплей начнет отсчет времени. | 12:30 |
| 1.4 | Задайте минуты повернув регулятор "Время / Вес" | 12:30 |
| 1.5 | Нажмите кнопку "Разморозка / Часы" единожды или ждите 5 секунд и цифры будут устойчивыми. | 12:30 |
| 2 | Задайте меню и время | |
| 2.1 | Выберите мощность приготовления еды, нажав кнопку "Микроволны" | 700 Вт |
| 2.2 | Поверните регулятор "Время / Вес" чтобы задать время приготовления | 9:30 |
| 2.3 | Нажмите и удерживайте кнопку "Разморозка / Часы" на 3 секунды, чтобы вернуть текущее время. | |
| 3 | Задайте время, в котором Вы ожидаете начать. Повторите шаги 1.2, 1.3, 1.4 | |
| 4 | Нажмите кнопку "Разморозка / Часы" чтобы подтвердить отклоненное меню. Сейчас программа активировано. И меню начнется в 14:20. | |
| 5 | Вы можете проверить заданное время пуска, нажав кнопку "Разморозка / Часы". | |




(AR720CBU-S, AR720C3D-S, GWD0220)

Пример: Если вы хотите готовить при мощности СВЧ 80% в течение 7 минут необходимо будет выполнить следующие действия:



| Шаги | Дисплей |
|---|---------|
| 1. Нажмите кнопку  один раз. | P100 |
| 2. Нажмите вновь на кнопку  установите мощность 80% | P80 |
| 3. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора. | |
| 4. Поверните регулятор, чтобы настроить время приготовления | 7:00 |
| 5. Нажмите на кнопку  настройте часы путем поворота ручки времени и веса | 00:00 |
| 6. Нажмите на кнопку  настройте минуты путем поворота ручки времени и веса | 00:00 |
| 7. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора. | |

Процесс приготовления начнется автоматически после того, как ":" начнет мигать и дважды прозвучит звуковой сигнал по истечении времени.
 Комментарий: Сначала должны быть установлены часы. В противном случае, функция предварительной установки не будет работать

■ АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ БЛЮДА (MWD/GWD0323)

1. Вращайте регулятор вправо, чтобы выбрать режим 
2. Вращайте регулятор дисплей покажет от режима A-1 до A-8, каждый из которых указывает на режим приготовления:
3. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.
4. Вращайте регулятор, чтобы выбрать установленный производителем вес в соответствии со списком меню.
5. Нажмите кнопку  для начала приготовления пищи.

(AR720CBU-S, AR720C3D-S, GWD0220)

1. Вращайте регулятор вправо, чтобы выбрать один из режимов "Auto Menu". Дисплей покажет от режима A-1 до A-8.
2. Нажмите кнопку  для подтверждения выбора.
4. Вращайте регулятор, чтобы выбрать установленный производителем вес в соответствии со списком меню.
5. Нажмите кнопку  для начала приготовления пищи.

| Модель: (GWD0220) | Показания | | | |
|----------------------|--------------------------------|---------|----------|-----|
| | Вес | Дисплей | Мощность | |
| A-1 Разогрев | 200 г | 200 | 100% | |
| | 400 г | 400 | | |
| | 600 г | 600 | | |
| A-2 Овоще | 200 г | 200 | | 80% |
| | 300 г | 300 | | |
| | 400 г | 400 | | |
| A-3 Рыба | 250 г | 250 | 100% | |
| | 350 г | 350 | | |
| | 450 г | 450 | | |
| A-4 Мясо | 250 г | 250 | | 80% |
| | 350 г | 350 | | |
| | 450 г | 450 | | |
| A-5 Паста | 50 г (с 450 мл холодной воды) | 50 | 100% | |
| | 100 г (с 800 мл холодной воды) | 100 | | |
| A-6 Картофель | 200 г | 200 | | |
| | 400 г | 400 | | |
| | 600 г | 600 | | |
| A-7 Пицца | 200 г | 200 | | 80% |
| | 400 г | 400 | | |
| A-8 Суп | 200 мл | 200 | 80% | |
| | 400 мл | 400 | | |

| Модель: (MWD/GWD0323) | Показания | |
|--------------------------|--------------------------------|---------|
| | Вес | Дисплей |
| A-1 Пицца | 200 г | 200 |
| | 400 г | 400 |
| A-2 Мясо | 250 г | 250 |
| | 350 г | 350 |
| A-3 Овощи | 450 г | 450 |
| | 200 г | 200 |
| | 300 г | 300 |
| A-4 Паста | 200 г | 200 |
| | 400 г | 400 |
| A-5 Картофель | 50 г (с 450 мл холодной воды) | 50 |
| | 100 г (с 800 мл холодной воды) | 100 |
| | 200 г | 200 |
| A-6 Рыба | 400 г | 400 |
| | 600 г | 600 |
| | 250 г | 250 |
| A-7 Напитки | 350 г | 350 |
| | 450 г | 450 |
| | 1 чашка (120 мл) | 1 |
| A-8 Поркот | 2 чашки (240 мл) | 2 |
| | 3 чашки (360 мл) | 3 |
| | 50 г | 50 |
| A-8 Поркот | 85г | 85 |
| | 100г | 100 |

(23UX97, 20UX84, 20UX77)

Для того, чтобы приготовление еды в микроволновой печи было удобным, имеются режимы автоматического приготовления блюд. Подключите к электросети микроволновую печь, нажмите кнопку "Автоменю". В зависимости от веса, вида блюда выберите соответствующее меню и следуйте следующей таблицы.



ПРИМЕЧАНИЕ: Температура еды до ее приготовления составляет 20-25 °С. Более высокая или более низкая температура еды до ее приготовления потребует увеличения или уменьшения времени приготовления.



ПРИМЕЧАНИЕ: Температура, вес и форма еды будут в значительной степени влиять на эффект приготовления. Если обнаружено какое-либо отклонение от фактора, указанного в приведенном выше меню, Вы можете отрегулировать время приготовления для достижения наилучшего результата.

(23UX97, 20UX84, 20UX77)


| Модель/дисплей | Вид блюда | Метод |
|----------------|------------------|---|
| 20UX77 / A-1 | Попкорн | Для приготовления попкорна, приобретите на рынке специальную посуду емкостью 80 и 100 гр. До завершения процесса приготовления один раз снизьте степень воли за 1-2 секунд. Для завершения приготовления, нажмите на кнопку Пауза/Отмена. |
| 23UX97 / A-7 | | |
| 20UX84 / A-1 | | |
| 23UX97 / A-1 | Картошка | Приготовление картофельной соломки осуществляется нарезав их в размере 5 мм высоты, ширины и длины. Общий вес должен быть около 0,45 или 0,65 кг. Поместите ломтики на тарелку и во избежание потери воды, накройте блюдо тонкой пленкой. |
| 20UX77 / A-5 | | |
| 20UX84 / A-2 | | |
| 23UX97 / A-2 | Повторный нагрев | Процесс повторного нагревания предназначен для остывшего блюда примерно 0,2-1,0 кг |
| 20UX84 / A-6 | | |
| 20UX77 / A-2 | | |
| 23UX97 / A-6 | Рис | Выберите объем воды в зависимости тяжести риса. Для 0,1 кг 180 мл, для 0,2 кг 330 мл, для 0,3 кг 480мл, для 0,4 кг 630 мл, для 0,5 кг 70 мл. После того как рис приготовлен подождите 5 минут. |
| 20UX84 / A-8 | | |
| 20UX77 / A-7 | | |
| 23UX97 / A-3 | Овощи | Дает возможность приготовления 0,1-0,5 кг овощей. Добавьте воды до количества веса овощей и чтобы вода не испарилась, накройте тонким целлофановым пакетом. |
| 20UX84 / A-3 | | |
| 20UX77 / A-8 | | |
| 23UX97 / A-8 | Пицца | Предназначена для нагревания 1 или 2 кусков пиццы |
| 20UX77 / A-4 | | |
| 23UX97 / A-5 | Напиток | Количество нагреваемой воды составляет 250-500 мл, температура жидкости 5-10 °С, горлышко посуды для приготовления должно быть большим и не закрываемым |
| 20UX84 / A-7 | | |
| 20UX77 / A-3 | | |
| 23UX97 / A-4 | Остывший ужин | Предназначен для нагревания 1 или 2 куса блюда |
| 20UX77 / A-6 | | |
| 20UX84 / A-6 | Мясо | Предназначен для приготовления 0,3 кг мяса. Поделите мясо на мелкие куски и поместите в посуду, добавьте по вкусу соли и перемешайте |
| 20UX84 / A-7 | Рыба | Промойте 0,5 кг рыбы и удалите чешуйки, нарежьте рыбу на мелкие разрезы. Поместите в блюдо диаметром 20-27 см и оберните тонкой пленкой во избежание потери воды. После готовности подождите 2 минуты. |

(AM823AK7)

1. В режиме ожидания поворачивайте вправо регулятор времени и веса, чтобы установить нужный номер меню приготовления (от "А-1" до "А-8");
2. Для подтверждения выбора номера меню нажмите "ПУСК +30с /Подтвердить".
3. Поворачивайте регулятор времени и веса, чтобы установить вес продукта.
4. Чтобы начать приготовления, нажмите "ПУСК +30с /Подтвердить".

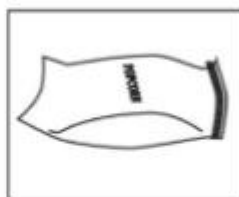
| Меню (AM823AK7) | Индикатор | |
|---------------------------|------------------------------|---------|
| | Вес | Дисплей |
| А-1 Пицца | 200 г | 200 |
| | 400 г | 400 |
| А-2 Мясо | 250 г | 250 |
| | 350 г | 350 |
| | 450 г | 450 |
| А-3 Овощи | 200 г | 200 |
| | 300 г | 300 |
| | 400 г | 400 |
| А-4 Паста | 50г (с 450мл холодной воды) | 50 |
| | 100г (с 800мл холодной воды) | 100 |
| А-5 Картошка | 200 г | 200 |
| | 400 г | 400 |
| | 600 г | 600 |
| А-6 Рыба | 250 г | 250 |
| | 350 г | 350 |
| | 450 г | 450 |
| А-7 Напиток | 1 кружка (120 мл) | 1 |
| | 2 кружка (240 мл) | 2 |
| | 3 кружка (360 мл) | 3 |
| А-8 Попкорн | 50 г | 50 |
| | 85 г | 85 |
| | 100г | 100 |

EM720C2GV меню




| | |
|---|---|
|  | <p style="text-align: center;">(Приготовление попкорна)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Попкорн, нажав несколько раз кнопку «Попкорн» выберите грамм попкорна. На дисплее отображаются значения 50 и 100 (50, 100 грамм). 2. Нажмите кнопку «Пуск + 30СЕК», чтобы начать приготовление |
|---|---|





: При приготовлении больших пакетов с попкорном и выборе значения 100 грамм необходимо свернуть края упаковки, как показано на рисунке.




Когда пакет развернется и прекратит вращаться вместе с поворотным тарелкам, необходимо нажать "Стоп/Отмена", открыть дужку и поправить пакет, поместив его в центр поворотного тарелка для равномерного приготовления.

| | |
|---|---|
|  | <p style="text-align: center;">(Картошка)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Картошка" несколько раз, пока на дисплее не отобразится необходимая цифра "1", "2", "3", обозначающая количество картошки (количество картошки - 1, 2 и 3). 2. Нажмите "Пуск+30СЕК", чтобы начать разморозку. |
|  | <p style="text-align: center;">(Замороженные овощи)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Замороженные овощи" несколько раз, пока на дисплее не отобразится необходимая цифра: "150", "350", "500" грамм. 2. Нажмите "Пуск+30СЕК", чтобы начать разморозку. |
|  | <p style="text-align: center;">(Напитки)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Напиток" несколько раз, пока на дисплее не отобразится необходимая цифра: "1", "2", "3", обозначающая количество чашек. 1 чашка - примерно 120 мл. 2. Нажмите "Пуск+30СЕК", чтобы начать разогрев. |


| | |
|---|--|
|  | <p align="center">(Подогрев)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Подогрев" несколько раз, пока на дисплее не отобразится необходимая цифра: "250", "350", "500" грамм. 2. Нажмите "Пуск+30СЕК", чтобы начать подогрев. |
|  | <p align="center">(Пицца)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите "Пицца" несколько раз, пока на дисплее не отобразится необходимая цифра: "100", "200", "400" грамм. 2. Нажмите "Пуск+30СЕК", чтобы начать приготовления. |

Функция памяти.

| | |
|---|--|
|  | <p align="center">(EM720C2GV)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку «0», чтобы выбрать один из трех режимов памяти. На дисплее появятся цифры 1, 2 и 3. Выберите один. 2. Нажмите кнопку «Время приготовления» и выберите нужный вам время нагрева, введите время. Например, 3, 2, 0. Время нагрева установлено на 3:20.. 3. Нажмите кнопку "Мощность", появится "PL10", чтобы выбрать мощность "PL8", нажимайте "8". 4. Нажмите кнопку "Пуск+30СЕК", чтобы сохранить программу нагрева. |
|---|--|

(AM823AK7)

Кухонный таймер

- (1) Нажмите " Часы/Таймер " один раз на экране отобразится 00:00.
- (2) Поверните «  », чтобы ввести правильный таймер. (Максимальное время приготовления составляет 95 минут.)
- (3) Нажмите « ПУСК +30с /Подтвердить », чтобы подтвердить настройку.
- (4) Когда наступит время кухни, индикатор часов погаснет. Зуммер прозвонит 5 раз. Если часы были установлены (24-часовая система), на экране будет отображаться текущее время.

Примечание. Кухонный таймер отличается от 24-часовой системы, кухонный таймер — это таймер.

Функция запроса

- (1) В режиме приготовления в микроволновой печи нажмите «Мощность», текущая мощность будет отображаться в течение 3 секунд. Через 3 секунды духовка вернется в прежнее состояние;
- (2) В режиме приготовления нажмите « Часы/Таймер », чтобы узнать время, и время будет отображаться в течение 3 секунд.

(EM720C2GV)

Кухонный таймер

- Нажмите «таймер», экран будет отображаться 00:00, и первая часовая цифра будет мигать.
 - Нажмите цифровые клавиши и введите время таймера. (Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 99 секунд)
 - Нажмите «Пуск+30СЕК». Чтобы подтвердить настройку.
 - Когда прибывает время таймера, зуммер будет звонить 5 раз.
- Если часы будут установлены (12-часовая система), экран будет отображать текущее время.

Примечание: (1) Кухонный таймер отличается от 24-часовой системы. Кухонный таймер - таймер.


(2) Во время таймера кухни любая программа не может быть установлена.

Руководство




- В состоянии приготовления нажмите «Часы», экран будет отображать часы в течение трех секунд.
- В состоянии приготовления микроволновой печи нажмите « Мощность », чтобы узнать уровень микроволновой мощности, а текущая микроволновая мощность будет отображаться. Через три секунды печь вернется к предыдущему состоянию. В многостадийном состоянии, вопрос о запросе может быть сделан так же, как указано выше.

(GWD0323)

Кухонный таймер

- Включите функциональную ручку на «  », экран будет отображаться «00:00».
 - Поверните ручку параметров, чтобы ввести правильное время. (Максимальное время составляет 95 минут)
 - Нажмите «Пуск / + 30с/ Подтвердить», чтобы подтвердить настройку.
 - Когда добралось время кухни, индикатор часов выйдет. Зуммер будет звонить 5 раз. Если часы были установлены (24-часовая система), экран будет отображать текущее время.
- Примечание. Таймер кухни отличается от 24-часовой системы. Кухонный таймер -таймер.






Микроволновая печь

- Поверните ручку функции на «  », «  »..... «  ». Это относится к микроволновой печи власть. И «P10», «P30»,..., «P100» Display.
- Поверните ручку параметров, чтобы отрегулировать время приготовления. (Максимальное время приготовления составляет 95 минут)
- Нажмите «Пуск / + 30с/ подтвердить», чтобы начать готовить. Зуммер звучит один раз.

Примечание. Часовые величины для времени регулировки являются как следует следующие:


- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 0 — 1 мин: 5 секунд | 10 — 30 мин: 1 минута |
| 1 — 5 мин: 10 секунд | 30 — 95 мин: 5 минут |
| 5 — 10 мин: 30 секунд | |

Микроволновая мощность


| Микроволновая мощность |  |  |  |  |  |
|------------------------|---|---|---|---|---|
| Дисплей | P10 | P30 | P50 | P80 | P100 |

■ РАЗОГРЕТЬ




(MWD0323)

- 1) В режиме ожидания поверните ручку функций в положение «», на дисплее появится «200».
- 2) Поверните ручку параметра, чтобы установить вес продукта, и по очереди будут отображаться «200», «400» или «600».
- 3) Нажмите «Пуск / + 30с/ подтвердить», чтобы начать приготовление;

■ КУХОННЫЙ ТАЙМЕР

- 1) Поверните функциональную ручку в положение «», на экране отобразится «00:00».
- 2) Поверните ручку параметра, чтобы ввести правильное время. (Максимальное время 95 минут)
- 3) Нажмите «Пуск/+30 с/Подтвердить», чтобы подтвердить настройку.
- 4) Когда наступит время кухни, индикатор часов погаснет. Зуммер прозвонит 5 раз. Если часы были установлены (24-часовая система), на экране будет отображаться текущее время.
Примечание. Кухонный таймер отличается от 24-часовой системы. Кухонный таймер — это таймер.






■ ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- 1) Поверните ручку функций в положение «100W», «»..... «». Это относится к микроволновке в режиме «P10», «P30»,....., «P100».
- 2) Поверните ручку параметра, чтобы отрегулировать время приготовления. (Максимальное время приготовления 95 минут)
- 3) Нажмите «Пуск / + 30с/ подтвердить», чтобы начать приготовление. Зуммер звучит один раз.

ПРИМЕЧАНИЕ: количество шагов для времени регулировки следующее:

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 0 — 1 мин : 5 секунд | 10 — 30 мин : 1 минута |
| 1—5 мин : 10 секунд | 30—95 мин : 5 минут |
| 5 — 10 мин : 30 секунд | |

Таблица мощности микроволн

| Микроволновая мощность |  |  |  |  |  |
|------------------------|---|---|---|---|---|
| Дисплей | P10 | P30 | P50 | P80 | P100 |

■ ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель | 280065 | 280035 | 280077 | 280084 | 280097 | MWM 0180 | GWD 0020 | MWD 0503 | GWD 0023 | AR720 C30-S | AR720 C4U-S | EM720C10V | AM823AR7 | MM720C10V |
|---------------------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|----------------|----------------|-------------|-------------|--------------|
| Техническое исполнение | | | | | | | | | | | | | | |
| Источник питания | 230 В~, 50 Гц | | | | | | | | | | | | | |
| Объем (л) | 20 | 23 | 28 | 25 | 28 | 28 | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 | 20 |
| Поробъемная мощность (Вт) | 1150 | 1280 | 1150 | 1280 | 1050 | 1050 | 1250 | 1250 | 1850 | 1250 | 1250 | 1850 | 1250 | 1050 |
| Потребляемая мощность (Вт) | | | | | | | 1300 | | 1300 | | | | | |
| Производственная мощность | 120-700 | 140-800 | 140-780 | 160-900 | 119-700 | 70-780 | 80-800 | 70-780 | 80-800 | 70-780 | 80-800 | 80-800 | 80-800 | 700 |
| Частота вращения | 2450 МГц | | | | | | | | | | | | | |
| Тип панели управления | Механической | | | Цифровой | | | Механической | | | Цифровой | | | | Механической |
| Защита (матр.) | 30 | | | 60 | | | 35 | | | 95 | | 90 | 95 | 35 |
| Функция защиты от перегрева двигателя | | | | Есть | | | Есть | | | Есть | | | | |
| Диагностика | | | | | | | | | | Есть | | | | |
| Материал | Есть | | | | | | | | | | | | | |
| Детали | Есть | | | | | | | | | | | | | |
| Общие размеры (мм) | 451*130*258 | 482*180*282 | 451*130*258 | 451*130*258 | 482*180*282 | 440*130*258 | 440*130*258 | 485*180*285 | 442*130*258 | 440*130*258 | 440*130*258 | 485*180*285 | 440*130*258 | 440*130*258 |
| | 478*182*288 | 535*200*322 | 478*182*288 | 535*200*322 | 485*182*285 | 485*182*285 | 535*200*322 | 485*182*285 | 535*200*322 | 485*182*285 | 485*182*285 | 535*200*322 | 485*182*285 | 485*182*285 |
| Вес | 30,1 | 33,7 | 30,1 | 30,1 | 32,3 | 30,7 | 30,7 | 34,1 | 30,7 | 30,7 | 30,7 | 34,1 | 30,7 | 30,1 |
| | 11,2 | 13,7 | 11,5 | 11,2 | 13,7 | 11,7 | 12,1 | 14 | 14 | 14 | 14 | 16,25 | 14 | 12,2 |

■ УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не используйте неисправную микроволновую печь! Всегда выключайте микроволновую печь и отключайте вилку шнура из розетки, прежде чем начать поиск неисправностей. Перед тем как связаться с нами или отправиться в сервисный центр, используйте таблицу, чтобы проверить, можно ли решить проблему самостоятельно.

| Проблема | Возможная причина | Решение |
|--|--|---|
| Печь не работает | Штепсельная вилка не вставлена в розетку. | Выньте вилку из розетки. Через 10 секунд снова вставьте вилку в розетку |
| | Перегорел предохранитель. | Замените предохранитель (ремонт производите с помощью специалистов) |
| | Проблема с розеткой. | Проверьте розетку с помощью других электроприборов |
| | Дверца закрыта не плотно | Закройте дверцу плотно |
| Стекла тарелка при вращении издает звук трения о поверхность. | Загрязнение в области привода и днища печи | Очистите вращающееся кольцо и углубление на дне печи. |

| Нормальное состояние | |
|--|---|
| Микроволновая печь причиняет помехи приему ТВ-сигнала | Работа печи может вносить помехи в передающий сигнал радиоприемника или телевизора. Это похоже на помехи от малых электрических приборов, таких как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормальное явление. |
| Тусклый свет печи | При низком напряжении свет печи может стать тусклым. Это нормальное явление. |
| Пар накапливается на дверце, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух | При приготовлении пищи влага испаряется из продукта. Большинство пара выходит через вентиляционные отверстия, но часть накапливается на холодной дверце печи. |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не снимайте наружный кожух с печи! Если печь неисправна и требует ремонта или вы сомневаетесь в ее состоянии, отключите ее от питающей сети. Обратитесь в ближайший сервисный центр. Если микроволновая печь не будет использоваться в течение длительного времени, отключите сетевой шнур от розетки. Необходимо также отключать печь от розетки на время грозы. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



Если вы хотите поместить вашу печь на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место: пыль и влага могут оказать вредное действие на рабочие части печи. А также храните микроволновую печь и комплектующие, включая упаковочный материал, вдали от детей, поскольку они могут представлять для них опасность.



Ishonchli va barakali ™